



**ATMOSFERA KUTSA DEZAKETEN PROYECTO DE DECRETO PARA LA**  
**JARDUERETARAKO INSTALAZIOAK REGULACIÓN DE LAS INSTALACIONES EN**  
**ARAUTZEKO DEKRETUAREN PROIEKTUA. LAS QUE SE DESARROLLEN ACTIVIDADES**  
**POTENCIALMENTE CONTAMINADORAS DE**  
**LA ATMÓSFERA.**

Atmosfera ingurumeneko elementu den heinean, ondasun komuna da; Espainiako Konstituzioaren 45. artikuluan arabera, pertsona guztiok dugu ondasun hori erabiltzeko eta horretaz gozatzeko eskubidea, bai eta babesteko betebeharra ere.

La atmósfera, como elemento integrante del medio ambiente, es un bien común respecto del cual, de acuerdo con el artículo 45 de la Constitución Española, todas las personas tienen el derecho de su uso y disfrute así como un deber de conservación.

Espainiako Konstituzioaren 149.1.23. artikuluan arautzen denez, Estatuari dagokio ingurumena babesteko oinarrizko legedia ezartzea. Horrez gain, Euskal Herriaren Autonomia Estatutuaren 11.1. artikuluan arabera, Euskadik du eskumena da legedia garatzeko eta, bere lurralde-eremuan, baitan, Estatu ingurumen-alorreko oinarrizko legedia gauzatzeko.

El artículo 149.1.23 de la Constitución Española establece que corresponde al Estado la legislación básica sobre protección del medio ambiente. Asimismo, el artículo 11.1.a del Estatuto de Autonomía del País Vasco establece que es competencia del País Vasco el desarrollo legislativo y la ejecución dentro de su territorio de la legislación básica del Estado en materia de medio ambiente.

Atmosferaren kutsaduraren alorrean Estatuak duen legegintza-eskumena Airearen Kalitateari eta Atmosferaren Babesari buruzko azaroaren 15eko 34/2007 Legearen bidez gauzatzen da; Lege horren xedea da atmosfera-kutsadura

La competencia legislativa del Estado en materia de contaminación atmosférica se ejerce a través de la Ley 34/2007, de 15 de noviembre, de Calidad del Aire y Protección del Medio Ambiente, la cual tiene por objeto establecer



prebenitzeko, zaintzeko eta gutxitzeko oinarriak ezartzea, horrek pertsonengan, ingurumenean eta bestelako edozein ondasunetan eragin ditzakeen kalteak saihesteko eta txikitzeko.

las bases en materia de prevención, vigilancia y reducción de la contaminación atmosférica con el fin de evitar o aminorar los daños que de ella puedan derivarse para las personas, el medio ambiente y demás bienes de cualquier naturaleza.

Helburu hori lortu nahian, aipatutako Legeak xedatzen du atmosfera kutsa dezaketen jardueretarako zenbait instalaziok administrazioaren esku-hartzeari buruzko erregimen espezifikoaren mende egon behar dutela. Horretarako, modu espezifikoan eta banan bana kontrolatu behar diren jarduerak identifikatzen ditu, eta legeak ezartzen dituen hiru taldeetako batean (A, B eta C) katalogo baten multzokatzen ditu.

En consecución de este objetivo la citada norma determina el sometimiento de ciertas instalaciones en las que se desarrollan actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera, a un régimen de intervención administrativa específico. Para ello identifica, asigna y cataloga en alguno de los tres grupos A, B y C que recoge la Ley, a aquellas actividades que considera deben ser objeto de un control específico e individualizado.

Jardueren katalogoa aldatu egin du 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenak.

Dicho catálogo ha sido recientemente modificado por el Real Decreto 100/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

Bestalde, 34/2007 Legearen 5.2. artikulua ahalmena ematen die autonomia-erkidegoei beren lurralde-eremuan aire-kalitatearen helburuak ezartzeko eta

Por otro lado, la Ley 34/2007 de 15 de noviembre habilita a las Comunidades Autónomas para establecer y hacer cumplir los



betearazteko, araua betetzen dela bermatzeko beharrezko diren kontrol- eta ikuskapen-neurriak hartzeko, eta zehatzeko ahala gauzatzeko. Horrez gain, arau horrek autonomia-erkidegoei ahalmena ematen die baimendutako kontrol-erakundeen prozedurak definitzen dituzten irizpide komunak zehazteko, beren lurralde-eremuan, bai eta erakunde horiek beren autonomia-erkidegoko beste administrazio eskumendunekin dituzten harremanak zehazteko ere.

Gainera, 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, beren azken xedapen iraunkorrean aipatzen du autonomi erkidego bakoitzak esandako errege dekretuari egokitzeko epeak ezarri beharko dituztela; errege dekretua indarrean jarri baino lehenago funtzionamenduan eta legezkoturik zeuden jarduerenak, eta, indarrean dagoen legediaren arabera dagozkien baimenak eskatu dituzten jarduerarenak. Hori guztia, epea lau urtetakoa baino gutxiagokoa izango delarik.

Dekretu hau araudi-esparru horretan eman da, atmosfera kutsa dezaketen jarduerak garatzeko instalazioetako emisio atmosferikoen prebentzioa eta kontrola arautzeko. Horrez gain,

objetivos de calidad del aire en su ámbito territorial, adoptar las medidas de control e inspección necesarias para garantizar el cumplimiento de la norma y ejercer la potestad sancionadora. Asimismo, el citado precepto faculta a las Comunidades Autónomas para que determinen, dentro de su territorio, los criterios comunes que definen los procedimientos de los organismos de control autorizados, así como las relaciones de éstos con las diferentes administraciones competentes de su Comunidad Autónoma.

Asimismo, el anteriormente mencionado Real Decreto 100/2011 de 28 de enero, recoge en su Disposición Transitoria Única que las comunidades autónomas fijarán los plazos de adaptación a lo establecido en la misma para las instalaciones legalmente en funcionamiento con anterioridad a su entrada en vigor, o que hayan solicitado las correspondientes autorizaciones exigibles por la normativa aplicable, sin que dichos plazos de adaptación puedan superar los cuatro años.

El presente Decreto se dicta en este marco normativo con el objeto de regular la prevención y el control de las emisiones atmosféricas procedentes de instalaciones donde se desarrollan



34/2007 Legeak kutsagarritzat actividades potencialmente jotzen dituen jarduera horiek contaminadoras de la atmósfera y egiteko instalazioetan aplika regula el régimen jurídico daitekeen erregimen juridikoa aplicable a las instalaciones arautzen du; eta bi erregimenetan donde se desarrollen dichas bereizi ditu, garatzen den actividades, estableciendo dos jarduera-motaren arabera. Finean, regimenes diferenciados, administrazioak instalazioaren notificación o comunicación, en gainean izango duen esku-hartzea función del tipo de actividad que instalazio horren kutsatze-ahalmen se desarrolle. Se trata de adecuar osoaren arabera egokitzea da el grado de intervención xedea; non eta ez den egokitzen administrativa sobre la jardueraren garapenari instalación al potencial kutsaduraren prebentzio eta contaminador total de la misma, kontrol erabatekoaren legedia salvo que al desarrollo de su aplikatu beharra. actividad le sea de aplicación la legislación sobre prevención y control integrado de la contaminación.

Baimen-erregimena zorrotzagoa da; zehazki, atmosfera-kutsadura eragin dezaketen jardueren katalogoan sartutako jardueraren bat (A edo B taldeetan sartzen dena) garatzen duten instalazioak eraikitzean, muntatzean, ustiatzean, lekualdatzean edo bertan funtsezko aldaketa bat egitean ezarriko da.

El régimen de autorización será de aplicación a la construcción, montaje, explotación, traslado o modificación sustancial, de aquellas instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera, que pertenezcan al grupo A o B.

Jakinarazpen-erregimena C taldeko jarduerari aplikatuko zaie; horren arabera, jarduerari ekingo diotela jakinarazi behar dudena delako jarduera egiteko instalazioaren titularrak, eta Dekretu honetan zehaztutako agiriak aurkeztu beharko ditu, administrazioa

El régimen de notificación se aplicará a las actividades grupo C, el cual consiste en la comunicación de inicio de la actividad por parte de la persona titular de la instalación donde se desarrolle la actividad junto con la documentación que se recoge en



jakinaren gainean egon dadin.

el presente Decreto, al objeto de que la administración tenga constancia de la misma.

Bi erregimenetan, besteak beste, honako hauek zehazten dira: baimenaren edo jakinarazpenaren edukia, aldaketak, indarraldiak eta berriztatzeak. Horrez gain, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak emisioen gehienezko balioak zehazteko kontuan hartu behar dituen parametroak zehazten dira, eta, emisio atmosferikoei dagokienez, prebentzio- eta babes-neurriak hartzeko aukera ere aintzat hartzen da.

En ambos regimenes, se determina, entre otros, contenido de la autorización o notificación, modificaciones, plazos de vigencia y renovación. Además, se especifican aquellos parámetros que el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente debe tener en cuenta para determinar los valores límite de emisión y se prevé la posibilidad de adoptar medidas de prevención y protección en relación con las emisiones atmosféricas.

Bestalde, derrigorrean bete behar diren zenbait agindu ere badaude Dekretu honetan jasota; partikularrek ingurumena zaintzeko duten betebeharrak konstituzionaletik sortu dira aginduok, eta, ez badira betetzen, baimena galtzeaz gain, gerta liteke kasu bakoitzean sor daitezkeen administrazio-erantzukizunak ere jasan behar izatea.

Por otro lado, existen unas prescripciones de obligado cumplimiento, recogidas en el presente Decreto, que responden al deber constitucional de los particulares, de conservación del medio ambiente y cuyo incumplimiento conllevara la pérdida de la autorización pertinente, así como las responsabilidades administrativas que puedan derivarse de cada caso.

Azkenik, Dekretuak ikuskaritza, zaintza eta zehapen-erregimenak zehazten ditu, besteak beste.

Por último, el Decreto regula la inspección, vigilancia y régimen sancionador para garantizar el cumplimiento del Decreto.



Dekretu honen bidez, Mediante el presente Decreto se administrazio-eginbeharrak ere potencia también la simplificación erraztu egingo dira; izan ere, administrativa mediante la atmosfera kutsa dezaketen previsión de la tramitación jarduerak garatzeko instalazioen telemática de los expedientes de espedienteak telematikoki las instalaciones en las que se izapidetzeko aukera emango du. desarrollan actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera.

Beraz, Euskal Herriko Ingurumen Batzordearen aurretiazko txostena aintzat hartuta; Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoaren erabakiari jarraiki; Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza sailburuaren proposamenez; eta Eusko Jaurlaritzaren Gobernu Batzordeak 2011ko ren ko saioan eztabaidatu eta onartu ondoren, honakoa

En su virtud, previo informe de la Comisión Ambiental del País Vasco, y de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora del Gobierno Vasco, a propuesta de la Consejera de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno Vasco en su sesión del día de 2011,

DISPONGO:

XEDATZEN DUT:

**I. TITULUA. XEDEA ETA APLIKAZIO-EREMUA.**

*1. artikulua. Xedea.*

Dekretu honen xedea da atmosfera kutsa dezaketen jardueretarako instalazioak arautzea, Euskal Autonomi Erkidegoaren atmosferaren kutsadura prebenitu, zaindu eta gutxitzeko.

**TÍTULO I. OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN.**

*Artículo 1. Objeto.*

El presente Decreto tiene por objeto la regulación de las instalaciones en las que se desarrollen actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera, con la finalidad de lograr la prevención, vigilancia y reducción de la contaminación atmosférica en la Comunidad Autónoma del País Vasco.



2. artikulua. Aplikazio-eremua.

1. Dekretu honen aplikazio-eremuan sartzen dira Euskal Autonomia Erkidegoan kokatuta dauden atmosfera kutsa dezaketen jardueretarako instalazioak, 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren bitartez erregulatzen direnak.

2. Kutsaduraren Prebentzioari eta Kontrol Integratuari buruzko legedian araututako titulartasun publikoko edo pribatuko instalazioek legedi horretan araututako ingurumen-baimen bateratua lortu beharko dute.

3. artikulua. Definizioak.

Dekretu honetan xedatutakoetarako, hona hemen nola ulertu behar diren termino hauek:

- Atmosfera kutsa dezakeen jarduera, aurrerantzean AKDJ: Ezaugarriak, kokapena edo erabiltzen dituen prozesu teknologikoak direla eta, kutsadura-iturri den jarduera, eta bere ezaugarrien ondorioz

Artículo 2. *Ámbito de aplicación.*

1. Quedan incluidas dentro del ámbito de aplicación de este Decreto las instalaciones en las que se desarrollan actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera reguladas en el anexo del Real Decreto 100/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación, sitas en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. Las instalaciones de titularidad pública o privada reguladas en la legislación sobre prevención y control integrado de la contaminación, estarán sometidas a la autorización ambiental integrada recogida en la misma.

Artículo 3. *Definiciones.*

A efectos de lo dispuesto en este Decreto se entenderá por:

- Actividad potencialmente contaminadora de la atmósfera, en adelante APCA: Aquella que por su propia naturaleza, ubicación o por los procesos tecnológicos utilizados constituya una fuente de contaminación cuyas



kontrol- eta jarraipen-erregimen zorrotzago baten mende egon beharra izan dezakeena, eta bereziki, 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren bitartez erregulatzen direnaren eranskinean azaltzen direnak.

- AKDJ baimena: Euskal Autonomia Erkidegoko ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailaren erabakia da, baldintza batzuk betez gero instalazio osoa edo horren zati bat ustiartzeko ahalmena ematen duena; horren bidez, instalazioak Dekretu honetako xedea eta xedapenak betetzen dituela bermatzen da.

- Emisioen kanpo-kontrola: Ingurumen-kontrolaren erakundeek egindako egiaztatze- eta baieztatze-lana da, atmosferaren kutsadura prebenitzeko, zuzentzeko, jarraipena egiteko eta hori kontrolatzeko sistemek behar bezala funtzionatzen dutela adierazteko; halaber, emisioen gehienezko balioak eta baimenean nahiz atmosferaren kutsaduraren alorreko araudian ezarritako baldintzak betetzen direla adierazten du.

características puedan requerir que sea sometidas a un régimen de control y seguimiento más riguroso y, en particular, aquella que esté incluida en el Catálogo del anexo del Real Decreto 100/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

- Autorización de APCA: Es la resolución del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente de la Comunidad Autónoma del País Vasco que permite explotar la totalidad o parte de una instalación bajo determinadas condiciones, destinada a garantizar que la misma cumple el objeto y las disposiciones de este Decreto.

- Control externo de las emisiones: Es la comprobación y verificación por entidades de control ambiental del correcto funcionamiento de los sistemas de prevención, corrección, seguimiento y control de la contaminación atmosférica, de los valores límite de emisión, y de las condiciones establecidas en la autorización y en la normativa aplicable en materia de contaminación atmosférica.





- Emisioen barne-kontrola edo autokontrola: Instalazioaren arduradunak egiten duen egiaztapena da. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak zehaztutako irizpideen eta bitartekoen bidez, arduradunak egiaztatzen du atmosfera-kutsadura prebenitzeko, zuzentzeko, kutsaduraren jarraipena egiteko eta kontrolatzeko sistemek behar bezala funtzionatzen dutela; halaber, emisioen gehienezko balioak eta AKDJ baimenean nahiz atmosfera-kutsaduraren alorreko araudian ezarritako baldintzak betetzen direla adierazten du.
- Control interno o autocontrol de las emisiones: Es la comprobación por parte de la persona responsable de la instalación, de acuerdo a los criterios y por los medios que se determinen por parte del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, del correcto funcionamiento de los sistemas de prevención, corrección, seguimiento y control de la contaminación atmosférica, de los valores límite de emisión, y de las condiciones establecidas en la autorización de APCA y en la normativa aplicable en materia de contaminación atmosférica.
- Ingurumen-kontrolerako erakundea, aurrerantzean IKE: Euskadiko Administrazio Publikoarekin lankidetzan, ingurumena kontrolatzen duen erakundea da; nortasun juridiko propioa du, eta publikoa edo pribatua izan daiteke.
- Entidad de control ambiental, en adelante ECA: Entidad de control ambiental colaboradora de la Administración Pública Vasca en materia ambiental, con personalidad jurídica propia, de carácter público o privado.
- Emisioa: Modu jarraituan edo ez jarraituan, atmosferaren kutsadura eragin dezakeen edozein iturritatik zuzenean edo zeharka eratortzen diren materiak, substantziak edo energia-formak atmosferara deskargatzea.
- Emisión: Descarga a la atmósfera, continua o discontinua, de materias, sustancias o formas de energía procedentes, directa o indirectamente, de cualquier fuente susceptible de producir contaminación atmosférica.
- Emisio barreiatuak: Atmosferara deskargatzen den partikula edo gas oro, modu jarraituan edo ez
- Emisiones difusas: Toda descarga a la atmósfera, no realizada por focos canalizados,



jarraituan deskargatzen dena, baina ez foku kanalizatuen bidez; partikula edo gas horiek atmosfera-kutsadura sor dezakeen edozein iturritatik eratoritzen dira, zuzenean edo zeharka. Harrapatu gabeko emisioak ere talde horren barruan daude: bai leiho, ate, aire-zulo eta antzeko irekiduren bidez kanpora emisiotakoak, bai zuzenean kanpoaldean sortutakoak.

- Emisio sistematikokoak: Kutsatzaileak isurtzea, modu jarraituan edo ez jarraituan; betiere, noizean behingo emisioak izanik, urtean hamabi aldiz baino gehiagoko batez besteko maiztasunez isurtzen badira, emisio bakoitzak ordubete baino gehiago irauten duenean, edo, bestela, edozein maiztasunez isurtzen direnak, baldin eta emisioaren iraupen globala instalazioaren funtzionamendu-denboraren % 5etik gorakoa bada.

- Foku kanalizatua: Atmosfera-kutsatzaileak atmosferara deskargatzeko baliatzen den elementu edo gailua da; ez du axola emisioa modu jarraituan, ez jarraituan edo puntualki egiten den, ez eta ekipo bakar baten bidez edo zenbait ekipo, prozesu edo jardueren bidez egiten den, baina atmosfera-kutsatzaile horiek biltzeko modukoak izan behar dute, atmosferara denak batera

continua o discontinua, de partículas o gases procedentes directa o indirectamente de cualquier fuente susceptible de producir contaminación atmosférica. Quedan incluidas las emisiones no capturadas liberadas al ambiente exterior por ventanas, puertas, respiraderos y aberturas similares, o directamente generadas en exteriores.

- Emisiones sistemáticas: La emisión de contaminantes en forma continua o discontinua y siempre que existan emisiones esporádicas con una frecuencia media superior a doce veces por año natural, con una duración individual superior a una hora, o con cualquier frecuencia, cuando la duración global de la emisión sea superior al 5 por 100 del tiempo de funcionamiento de la planta.

- Foco canalizado: Elemento o dispositivo a través del cual tiene lugar una descarga a la atmósfera de contaminantes atmosféricos, ya se produzca ésta de forma continua, discontinua o puntual y con origen en un único equipo o en diversos equipos, procesos y/o actividades y que puedan ser colectados para su emisión conjunta a la atmósfera.



- isurtzeko.
- IKeren txostena: Emisioen kanpo-kontrolari buruzko txostena da, ingurumena kontrolatzeko erakunde batek egina.
  - IKeren hasierako txostena: AKDJ instalazioaren lehen ikuskapen-txostena da, bertako emisioen kanpo-kontrolari buruzkoa; txostena ingurumena kontrolatzeko erakunde batek egiten du.
  - Instalazioa: AKDJ bat edo gehiago garatzen diren unitate tekniko finkoa, mugikorra edo garraiatzeko modukoa; halaber, leku horretan egiten diren jarduerekin izaera teknikoko erlazioa daukaten jarduerekin zuzenean lotutako beste edozein jarduera, emisioetan nahiz kutsaduran eragina izan dezakeena.
  - Jarraibide teknikoak, aurrerantzean JT: Dekretu honen zehaztapenak ezartzeko erabiliko diren irizpide teknikoak zehazten dituzten gidak dira.
  - Titularra: Instalazio bat daukan edo ustiatzen duen edozein pertsona fisiko edo juridiko.
  - Informe ECA: informe sobre el control externo de las emisiones, elaborado por una entidad de control ambiental.
  - Informe ECA inicial: primer informe de inspección de la instalación APCA sobre el control externo de las emisiones, elaborado por una entidad de control ambiental.
  - Instalación: Cualquier unidad técnica fija, móvil o transportable donde se desarrolle una o más APCAs, así como cualesquiera otras actividades directamente vinculadas con aquellas que guarden relación de índole técnica con las actividades llevadas a cabo en dicho lugar y puedan tener repercusiones sobre las emisiones y la contaminación.
  - Instrucciones técnicas, en adelante IT: Son las guías que especifican los criterios técnicos para la aplicación de las especificaciones de este Decreto.
  - Titular: Cualquier persona física o jurídica que explote o posea la instalación.



- Emisioen gehienezko balioak, - Valores límite de emisión, en aurrerantzean EGB: Emisio adelante VLE: Cuantía de uno o bakoitzean, aldi jakin batean más contaminantes en emisión que edo hainbat alditan eta egoera no debe sobrepasarse dentro de jakin batzuetan gaintitu ezin uno o varios períodos y den kutsatzaile baten edo condiciones determinados, con el gehiagoren zenbatekoa adierazten du; hori da modua atmosfera- efectos de la contaminación kutsaduraren eraginak atmosférica prebenitzeko edo gutxitzeko.

*4. artikulua. Eskumenen esleipena eta administrazioen arteko lankidetzak.*

1. Beren ordenantzak egokitzeko toki-entitateei esleitu zaizkien eskumenei eragiten ez dien heinean, Dekretu honetan araututakoa ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion saila aplikatuko du.

2. Euskadiko atmosfera-giroa babesteko ekintzen koherentzia eta eraginkortasuna bermatzeko, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari esleitu zaio Euskadin atmosfera-giroaren babesean eskumena duten erakunde guztiak koordinatzeko ardura.

*Artículo 4. Atribución de competencias y cooperación interadministrativa.*

1. Corresponde al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente la aplicación de lo establecido en el presente Decreto, y ello sin perjuicio de las competencias atribuidas a las Entidades Locales para la adaptación de sus Ordenanzas.

2. A fin de asegurar la coherencia y efectividad de las acciones destinadas a la protección del ambiente atmosférico del País Vasco, se atribuye al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente la coordinación entre todos los organismos competentes del País Vasco que, asimismo, tengan atribuidas competencias en materia de protección del ambiente atmosférico.



**II. TITULUA. ATMOSFERARA EGITEN DIREN EMISIOEN PREBENTZIOA ETA KONTROLA.**

**TÍTULO II. PREVENCIÓN Y CONTROL DE LAS EMISIONES A LA ATMÓSFERA.**

I. KAPITULUA: XEDAPEN OROKORRAK

CAPÍTULO I. DISPOSICIONES GENERALES.

5. artikulua. Atmosfera kutsa dezaketen jarduerak gauzatzeko instalazioen titularren betebeharrak.

Artículo 5. Obligaciones de las de las personas titulares de las instalaciones donde se desarrollen actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera.

AKDJ instalazio guztietako titularrek honako hauek bete behar dituzte:

Las personas titulares de instalaciones APCA deberán:

1. Ezinbesteko baimena eskuratuta izatea edo ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari jakinarazpena eginda izatea, titulu honetako II. kapituluan zehaztutako baldintzen arabera.

1. Disponer de la preceptiva autorización o realizar la notificación al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente en las condiciones establecidas en el Capítulo II del presente Título.

2. Emisioak kontrolatzeari eta sakabanatzeari buruzko xedapenak betetzeko beharrezko diren elementuak erabilgarri izatea instalazioan, guztiz edo partzialki, martxan jartzeko unean nahiz instalazioa funtzionamenduan den bitartean, baimenean bestelako neurri batzuk zehazten direnean salbu.

2. Tener operativos, en el momento de la puesta en marcha total o parcial de la instalación y mientras ésta se encuentre en funcionamiento, salvo que expresamente se consideren otras medidas en la autorización para los casos de funcionamiento anómalo, los elementos necesarios para el cumplimiento de las disposiciones relativas al control y dispersión de las emisiones.

3. Eskakizunak betetzea, eta baimenean nahiz atmosfera-kutsaduraren alorrean aplikagarri den araudian zehaztutako EGBak

3. Cumplir las exigencias y respetar los VLE marcados en las autorizaciones y en la normativa aplicable en materia de



errespetatzea.

4. Emisioen eta, hala dagokienean, aire-kalitatearen kontrolak egitea, baimenetan, Dekretu honetan eta gainerako araudi aplikagarrian zehaztutako moduan eta maiztasunez.

5. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion saila jakinaren gainean jartzea eta, titularraren instalazioak eragindako atmosfera-kutsadurak kalte larriak sortzeko arrisku saihestu ezina dagoenean, beharrezko diren prebentzio-neurriak hartzea, luzatu gabe eta horretarako agindua jaso beharrik gabe.

6. Titularraren instalazioan pertsonen segurtasun edo osasunean nahiz ingurumenean kaltea eragin duen atmosfera-kutsadura gertatzean, luzatu gabe eta horretarako agindua jaso beharrik gabe, beste kalte batzuk saihesteko neurriak hartzea eta, berehala, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari jakinaraztea.

7. Araudiak ezarritakoari jarraiki aplikatu beharrekoak diren baldintza teknikoak betetzea, bai eta ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak dagozkion jarraibide teknikoetan ezarritakoak ere, betieren gizakien osasuna eta ingurumena

contaminación atmosférica.

4. Realizar controles de sus emisiones y, cuando corresponda, de la calidad del aire, en la forma y periodicidad prevista en la(s) autorización(es), en este Decreto y en el resto de normativa aplicable.

5. Poner en conocimiento del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente y adoptar, sin demora y sin necesidad de requerimiento alguno, las medidas preventivas necesarias cuando exista una amenaza inminente de daño significativo por contaminación atmosférica procedente de la instalación.

6. Adoptar sin demora y sin necesidad de requerimiento alguno, y poner en conocimiento inmediato del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, las medidas de evitación de nuevos daños cuando se haya causado una contaminación atmosférica en la instalación que haya producido un daño para la seguridad o la salud de las personas y para el medio ambiente.

7. Cumplir los requisitos técnicos que le sean de aplicación conforme establezca la normativa, y los establecidos por el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente en sus correspondientes instrucciones técnicas; en



babesteko moduan.

8. Atmosferara egiten diren emisioen neurketen erregistro eguneratua izatea.

9. Une oro, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak eta tokiko korporazioek eskatzen duten informazioa ematea, eta organo eta korporazio horiei ikuskapenak eta egiaztapenak erraztea; halaber, ikuskapen horietarako beharrezko diren instalazio-egokitzapenak egin behar dituzte.

10. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari jakinaraztea jarduerak eta instalazioak bertan behera utziko direla edo itxi egingo direla; horrez gain, instalazioen eskualdatzearen berri eman beharko diote organo eskumendunari.

11. Kutsadura-mailak neurtzeko estazioak EAeko airearen kalitatea kontrolatzeko eta zaintzeko sarean sartzea; aplikagarri zaion araudian, baimenaren edukian edo ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak gerora emandako ebazpenean estazio horiek izateko obligazioa ezarri den kasuetan.

12. Atmosferara egiten diren kutsadura-emisioak, bai

cualquier caso salvaguardando la salud humana y el medio ambiente.

8. Mantener un registro actualizado de las mediciones de emisiones a la atmósfera.

9. Facilitar en todo momento la información que sea solicitada por el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente y las corporaciones locales, sus actos de inspección y de comprobación, y adecuar las instalaciones que lo requieran para efectuar dichas inspecciones.

10. Notificar al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente el cese, clausura o transmisión de las actividades e instalaciones.

11. Integrar en la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la CAPV, las estaciones de medida de los niveles de contaminación, en los casos en los que se haya establecido la obligatoriedad de contar con dichas estaciones, en la normativa aplicable, en el contenido de la autorización o mediante resolución posterior del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente.

12. Minimizar las emisiones de contaminantes a la atmósfera,



kanalizatuak bai barreiatuak, tanto las canalizadas como las minimizatzea; horretarako, eskura difusas, aplicando, en la medida dauden teknika onenak ezarriko de lo posible, las mejores dira, ahal den neurrian. técnicas disponibles.

13. Foku kanalizatuen kasuan, 13. Adoptar, en los casos de dispersio-prozedura egokienak focos canalizados, los hartzea -jarraibide teknikoetan procedimientos de dispersión más oinarrituz-, foku horien eragin- adecuados, en base a las eremuko aire-kalitatean duten instrucciones técnicas, que inpaktua txikitzeko. minimicen el impacto en la calidad del aire en su zona de influencia.

*6. artikulua. Atmosferara egiten diren emisioak bildu eta kanporatzea.*

*Artículo 6. Captación y evacuación de emisiones a la atmósfera.*

Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak emisioak harrapatzeko eta hodi egokien bidez kanpora askatzeko eskatu ahal izango du; horrez gain, AKDJ instalazioetatik atmosferara isurtzen diren kutsatzaileei dagokienez, beharrezko neurri zuzentzaileak jartzeko eska dezakete.

El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá exigir la captación y evacuación al exterior por medio de conductos apropiados, así como la instalación de las medidas correctoras necesarias, en su caso, de las emisiones de contaminantes a la atmósfera generada en las APCAs.

*7. artikulua. Emisio barreiatuak.*

*Artículo 7. Emisiones difusas.*

Haien ezaugarriak direla-eta emisio barreiatuen foku izan daitezkeen AKDJetan, beste instalazio batzuetako zenbait sistema osagarritan eta emisio barreiatuak eragin ditzaketen operazioetan, horietan guztietan, beharrezko prebentzio- eta babes-neurriak hartuko dira, indarrean den legediak ezarritako aire-

En aquellas APCAs que por su naturaleza constituyen focos potenciales de emisiones difusas, así como en determinados sistemas auxiliares de otras instalaciones y en las operaciones susceptibles de dar lugar a emisiones difusas, se adoptarán las medidas de prevención y protección necesarias para que en su entorno se





kalitatearen maila bete dadin foku horien inguruetan.

mantengan los niveles de calidad del aire exigidos por la normativa vigente.

*8. artikulua. Emisioen gehienezko balioak.*

*Artículo 8. Valores límite de emisión.*

Atmosferara isurtzen diren kutsatzaileek, zeinahi jatorritakoak direla ere, ezingo dituzte gaintitu indarrean dagoen araudian jarduera bakoitzerako zehaztu diren emisioen gehienezko balioak (EGB).

Las emisiones de contaminantes a la atmósfera, cualquiera que sea su naturaleza, no podrán rebasar los VLE que para cada actividad estén establecidos en la normativa vigente.

Aurreko atalean xedatutakoari eragiten ez dion heinean, baimenean EGBak ezartzeko edo horiek osatzen edo ordezkatzeko dituzten neurri teknikoak ezartzeko, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak honako hauek hartuko ditu kontuan:

Sin perjuicio de lo que dispone el apartado anterior, para la imposición en la autorización de los VLE, o medidas técnicas que los complementen o sustituyan, el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente tendrá en cuenta:

a) Eskura dituzten hobekuntza teknikoak eta, bereziki, Estatuko Administrazio Orokorrek, eskuragarri dagoen jarduera horietarako emandako informazioa, Kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren leku 16/2002 Legean, 8.1. artikuluan, araututakoari jarraiki.

a) Las mejores técnicas disponibles, y en particular, la información suministrada por la Administración General del Estado, de acuerdo con lo establecido en el artículo 8.1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación para aquellas actividades para las que esté disponible.

b) Instalazioaren ezaugarri teknikoak, kokapena eta bertako ingurumen baldintzak.

b) Las características técnicas de la instalación, su implantación geográfica y las condiciones locales del medio ambiente.

c) Emisioen jatorria, eta leku batetik beste batera aldatzeko



duen ahalmena; horrez gain, aintzat hartuko da zer ondorio eragiten dizkien pertsonei edo ingurumenean duen eragina.

d) Azaroaren 15eko 34/2007 Legearen 16. artikuluko 1. eta 2. ataletan araututakoari jarraiki onartutako planak eta programak.

e) Baimena ematen den unean indarrean dagoen araudiak emisioetarako zehaztutako gehienezko balioak, edota Espainiako Estatuak nahiz Europar Batasunak sinatutako nazioarteko itunetan zehaztutako gehienezko balioak.

c) La naturaleza de las emisiones y su potencial traslado de un medio a otro, así como su incidencia en las personas y el medio ambiente potencialmente afectados.

d) Los planes y programas aprobados de acuerdo a lo establecido en los apartados 1 y 2 del artículo 16 de la Ley 34/2007, de 15 de noviembre.

e) Los valores límite de emisión fijados, en su caso, por la normativa en vigor en la fecha de la autorización, o en los tratados internacionales suscritos por el estado español o por la Unión Europea.

*9. artikulua. Emisioen gehienezko balioak betetzea.*

1. EGBak betetzen direla joko da baldin eta banakako neurketaren emaitza bakoitzak, konfiantza-tartea kenduta, ez baditu gainditzen bere AKDJ baimenean eta atmosfera-kutsaduraren alorrean aplikagarri den araudian zehaztutako EGBak.

2. Orokorrean, eta AKDJ baimenean zehaztutakoari eragin gabe, emisio jarraituak neurtzeko sistemetan EGBak betetzen direla ulertuko da, baldin eta honako hauek betetzen badira:

a) Urtebetean neurtutako orduko

*Artículo 9. Cumplimiento de los valores límite de emisión.*

1. Se considera que se cumplen los VLE si cada resultado de la medición individual, restado el intervalo de confianza, no supera los VLE establecidos en su autorización APCA y en la normativa aplicable en materia de contaminación atmosférica.

2. Como norma general, y sin perjuicio de lo establecido en la autorización APCA, se considerará que se cumplen los VLE en los sistemas de medición de emisiones en continuo si:

a) el 95% de los valores medios



batez besteko balio horarios validados a lo largo de un año no supera el VLE establecido.

balioztatuena % 95ek ez gaitzen zehaztutako EGBak.

- b) Ordu balioztatuena batez besteko bakar batek ere ez gaitzen EGB, 1,5 baino handiagoko faktore batean.
- b) ninguna de las medias horarias validadas supera el VLE en un factor superior a 1,5.

Orduko batez besteko balio balioztatuak benetako ustiapenean zehaztuko dira, orduko batez besteko baliozko balioak oinarri hartuta; balio horiek 3. atalean zehaztutako konfiantza-tartea kendu ondoren neurtuko dira.

Los valores medios validados horarios se determinarán durante el plazo de explotación efectivo a partir de los valores medios por hora válidos, medidos tras sustraer el valor de intervalo de confianza indicado en apartado 3.

3. Konfiantza-tartea AKDJ baimenean espezifikatutako metodoaren arabera izango da.

3. El intervalo de confianza será el asociado al método especificado en la autorización APCA.

Nolanahi ere, neurtutako emaitza bakarraren % 95eko konfiantza-tartean balioak ezingo dira izan handiagoak emisioen balio-mugen ehuneko hauek baino:

En todo caso, los valores de los intervalos de confianza del 95% de un único resultado medido no excederán los siguientes porcentajes de los valores límite de emisión:

Partikula guztiak: % 30

Partículas totales: 30 %

Karbono monoxidoa: % 10

Monóxido de carbono: 10 %

Sufre dioxidoa: % 20

Dióxido de azufre: 20 %

Nitrogeno dioxidoa: % 20

Dióxido de nitrógeno: 20 %

Karbono organiko guztia: % 30

Carbono orgánico total: 30 %

Hidrogeno kloruroa: % 40

Cloruro de hidrógeno: 40 %

Hidrogeno fluoruroa: % 40

Fluoruro de hidrogeno: 40 %

Guztizko sufre murriztua: % 20

Azufre total reducido: 20 %

Metal astunak: % 40

Metales pesados: 40 %



Poliklorodibenzodioxinak eta Policlorodibenzodioxinas y  
 poliklorodibenzofuranoak policlorodibenzofuranos: 40 %  
 (PCDD/PCDF): % 40

10. artikulua. Izapidetze Artículo 10. Tramitación  
 telematikoa. telemática.

1. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak beharrezko diren bitarteko elektronikoa garatzen dituenan, esku hartzen duten agenteei emango zaizkie, dekretu honen ondorioetarako.

1. Cuando el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente desarrolle los medios electrónicos oportunos estos se pondrán a disposición de los agentes implicados a los efectos de este Decreto.

2. AKDJk garatzen diren instalazioetako espedienteak izapidetzeko bitarteko elektronikoen erabilera honako bi dekretu hauek arautuko dute: abenduaren 18ko 232/2007 Dekretuak, administrazio-prozeduretan bitarteko elektronikoa, informatikoa eta telematikoen erabilera arautzen duenak, eta apirilaren 29ko 72/2008 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta bere erakunde autonomiadunen erregistroen sorrera, antolaketa eta funtzionamenduari buruzkoak.

2. La utilización de medios electrónicos en la tramitación de los expedientes de instalaciones donde se desarrollen APCAs se regulará por el Decreto 232/2007, de 18 de diciembre, por el que se regula la utilización de medios electrónicos, informáticos y telemáticos en los procedimientos administrativos y el Decreto 72/2008, de 29 de abril, de creación, organización y funcionamiento de los registros de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus Organismos Autónomos.

3. Izapidetzean bitarteko elektronikoa erabiltzeko argibideak ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailaren egoitza elektronikoa argitaratuko dira.

3. Las instrucciones para la utilización de medios electrónicos en esta tramitación se publicarán en la sede electrónica del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente en euskadi.net.



II. KAPITULUA. ATMOSFERA KUTSA  
DEZAKETEN JARDUERAK GARATZEKO  
INSTALAZIOETAKO ADMINISTRAZIO-  
ERREGIMENA.

CAPÍTULO II. RÉGIMEN  
ADMINISTRATIVO DE LAS  
INSTALACIONES DONDE SE DESARROLLAN  
ACTIVIDADES POTENCIALMENTE  
CONTAMINADORAS DE LA ATMÓSFERA.

**1. atala.- Baimen-erregimena.**

**Sección 1ª.- Régimen de autorización.**

*11. artikulua. Baimena behar duten instalazioak.*

*Artículo 11. Instalaciones sometidas a autorización.*

AKDJ baimena beharrezkoa izango da 34/2007 Legearen IV. eranskineko AKDJ katalogoan sartu diren jarduerak garatzeko instalazioak eraikitzeko, muntatzeko, ustiatzeko, lekualdatzeko edo horietan funtsezko aldaketaren bat egiteko, betiere, honako baldintza hauek betetzen badituzte:

Quedan sometidas a procedimiento de autorización de APCA, la construcción, montaje, explotación, traslado o modificación sustancial, de aquellas instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Catálogo de APCA del anexo del Real Decreto 100/2011 y que cumplan con alguno de los siguientes requisitos:

- a) AKDJ katalogoko A edo B taldean sartzea.
- b) Mota bereko zenbait jarduera egitea, eta nahiz eta jarduerok independenteak izan edo zenbait foku eduki, disolbatzaileak produzitzeko, maneiatzeko edo kontsumitzeko potentzien edo gaitasunen batuketa mota horretako jardueren A edo B taldeetan sartzeko behar diren atalaseen barruan egotea.

- a) Que pertenezcan al Grupo A o B del Catálogo de APCA.
- b) Que desarrollen varias actividades APCA de un mismo tipo, de manera que, aun siendo estas independientes o consten de focos distintos, la suma de sus potencias, capacidades de producción, de manipulación, o de consumo de disolventes se encuentre dentro de los umbrales considerados para la pertenencia al Grupo A o



B de dicho tipo de actividades.

12. artikulua. AKDJ baimena izapidetzea.

1. 11. artikuluan zehaztutako instalazioen titularrak atmosfera kutsa dezakeen jarduera baimentzeko eskaera egingo dio Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari; eskaera egitean, I. eranskineko ereduak jaso den gutxieneko edukia aurkeztu beharko du eta arduradunaren erantzukizun-adierazpen bat ere.

2. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak, eskaera bera eta horri erantsitako dokumentazioa aztertuta, AKDJ baimena emango du, gehienez ere, sei hilabeteko epean. Aipatutako epea igaro ondoren, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak erantzunik eman ezean baimena eskatu duen AKDJren martxan jarri al izango da.

3. AKDJ baimena eman eta gero, 4 urteko epean jarri beharko da funtzionamenduan instalazioa. Epe hori amaitzean, instalazioa funtzionamenduan jarri ez bada,

Artículo 12. Tramitación de la autorización APCA.

1. La persona titular de las instalaciones contempladas en el artículo 11 presentará una solicitud de autorización de actividad potencialmente contaminadora de la atmósfera, junto con una declaración del responsable, ante el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, con el contenido mínimo que se recoge en el modelo incluido en el Anexo I.

2. El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, a la vista de la solicitud y de la documentación que la acompaña, emitirá la autorización de APCA en el plazo máximo de seis meses. Transcurrido el mencionado plazo sin que se haya realizado comunicación alguna por parte del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, la APCA objeto de solicitud de autorización podrá ponerse en marcha.

3. Una vez otorgada la autorización APCA, la instalación tendrá un plazo de 4 años para la puesta en marcha. Expirado dicho plazo sin que se haya llevado a cabo la puesta en marcha, dicha



baimena iraungi egingo da.

autorización caducará.

4. Adierazitakoaz aparte, titularrak AKDJ baimena eskatzen duenetik sei hilabetera ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak ez badu inolako jakinarazpenik egin, administrazio-isiltasunaren bidez AKDJ baimena iraungi dela ulertuko da.

4. Una vez puesta en marcha la instalación y antes de que trascurren seis meses, el o la titular deberá remitir informe ECA inicial. En caso contrario la Autorización de APCA quedará caducada.

*13. artikulua. Baimen eskaeraren zuzentzea.*

Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailaren ustez, aurkeztutako dokumentazioa ez bada nahikoa AKDJ baimena emateko, eskaera egin duen pertsonari eskatuko dio egindako hutsa konpontzeko edo eskatutako agiriak aurkezteko epe jakin batean; hala egin ezean, eskaera atzera botako du, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean, 42. artikuluan, zehaztutako baldintzei jarraiki emango den ebazpena eman ondoren.

*Artículo 13. Subsanción de la solicitud de autorización*

Si el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente apreciase que la documentación presentada no es suficiente para proceder a la concesión de la Autorización APCA, requerirá a la persona solicitante para que, en un plazo determinado, subsane la falta o aporte los documentos requeridos, indicándole que de no hacerlo, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución que se dictará en los términos establecidos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.



14. artikulua. Baimenaren edukia. Artículo 14. Contenido de la autorización.

AKDJ baimenak honako datuak zehaztuko ditu, gutxienez:

La autorización de APCA tendrá el contenido mínimo siguiente:

- |   |   |
|---|---|
| <p>a) Instalazioak emisio ditzakeen kutsatzaileen EGBak -bereziki, 34/2007 Legearen I. eranskinean zerrendatutakoak- eta, hala badagokio, horiek osatzen edo ordezkatzeko dituzten parametroak edo neurri teknikoak.</p>  | <p>a) Los VLE de los contaminantes, en particular los enumerados en el anexo I de la Ley 34/2007 de 15 de noviembre, que puedan ser emitidos por la instalación y en su caso los parámetros o las medidas técnicas que los complementen o sustituyan.</p> |
| <p>b) Jardueraren titularrek dituzten betebeharrak.</p>   | <p>b) Las obligaciones de los y las titulares de la actividad.</p>  |
| <p>c) Emisioak tratatu eta kontrolatzeko sistemak eta prozedurak, neurketarako metodologia, maiztasuna eta neurketak ebaluatzeko prozedurak zehaztuta.</p>  | <p>c) Los sistemas y procedimientos para el tratamiento y control, con especificación de la metodología de medición, su frecuencia y los procedimientos para evaluar las mediciones.</p>  |
| <p>d) Ohikoak ez diren egoeretan (esaterako, abian jartzea, ihesak, funtzionamendu-akatsak, aldi baterako etenaldiak edo behin betiko itxiera), eta egoera horiek ingurumenari eragiteko arriskua badute, ustiaketa-baldintzen inguruan hartu beharreko neurriak.</p> | <p>d) Las medidas relativas a las condiciones de explotación en situaciones distintas de las normales que puedan afectar al medio ambiente, como la puesta en marcha, fugas, fallos de funcionamiento, paradas temporales o cierre definitivo.</p>        |
| <p>e) Hala badagokio, funtzionamendu-baldintza espezifikoak.</p>  | <p>e) En su caso, las condiciones específicas de funcionamiento.</p>  |
|   | <p>f) Plazo por el que se otorga</p>  |





- f) Baimenaren iraupen-epea. la autorización.
- g) Hala badagokio, urruneko edo mugaz haraindiko kutsadura gutxitzeko aginduak. g) Las prescripciones para reducir la contaminación a larga distancia o transfronteriza, en su caso.

15. artikulua. AKDJ baimena berritzea.

AKDJ baimenak, bere baldintza guztiekin, zortzi urteko iraupen-epea izango du, gehienez ere; beraz, epe hori amaitzean automatikoki berrituko da, ondoz ondoko luzapenekin.

2. atala.- Jakinarazpen-erregimena.

16. artikulua. Jakinarazteko betebeharra daukaten instalazioak.

Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari jakinarazi behar zaio, AKDJ baimena ez dagokien arren honako baldintza hauek betetzen dituzten instalazioak eraikitze, muntatzeko, ustiatzeko, lekualdatzeko edo horietan funtsezko aldaketaren bat egiteko:

- a) 100/2011 Errege Dekretuaren eranskineko AKDJ katalogoko C taldean sartzea.
- b) Mota bereko jarduerak
- a) Pertenezcan al Grupo C del Catálogo de APCA del anexo del Real Decreto 100/2011.
- b) Tengan lugar varias actividades de un mismo

Artículo 15. Renovación de la autorización de APCA.

La autorización de APCA, con todas sus condiciones, se otorgará por un plazo máximo de ocho años, transcurrido el cual se renovará automáticamente por períodos sucesivos.

Sección 2ª.- Régimen de notificación.

Artículo 16. Instalaciones sometidas a notificación.

Quedan sometidas a notificación al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente la construcción, montaje, traslado, modificación sustancial, cese o clausura de instalaciones que, no encontrándose sujetas a autorización APCA, cumplan con alguno de los siguientes requisitos:



egitea, eta nahiz eta jarduerok independenteak izan edo zenbait fokuz eduki, disolbatzaileak produzitzeko, maneiatzeko edo kontsumitzeko potentzien edo gaitasunen batuketara mota horretako jardueren C taldean sartzeko behar diren atalaseen barruan egotea.

tipo, de manera que, aun siendo estas independientes o consten de focos distintos, la suma de sus potencias, capacidades de producción, de manipulación, o de consumo de disolventes se encuentre dentro de los umbrales considerados para la pertenencia al Grupo C de dicho tipo de actividades.

*17. artikulua. Jakinarazpena izapidetzea.*

1. Jakinarazpena egin behar duten instalazioen titularrak, komunikazio eta arduradunaren erantzukizun-adierazpen bat egin beharko du, honako hauek aurkeztuz ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari, instalazioa funtzionamenduan jarri eta sei hilabeteko epean:

a) Memoria tekniko bat, II. eranskineko ereduari jaso den gutxienezko edukiarekin, eta, horri erantsita, erantzukizun-adierazpen bat.

b) IKeren hasierako txostena.

2. AKDJ ez sistematikoen kasuan instalazioen titularrak aurreko a) paragrafoan ezarritakoa soilik aurkeztu beharko du.

*Artículo 17. Tramitación de la notificación.*

1. La persona titular de la instalación sometida a notificación realizará una comunicación y una declaración de responsable, presentando, ante el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, en el plazo de seis meses desde su puesta en marcha:

a) Una memoria técnica con el contenido mínimo que se recoge en el modelo establecido en el Anexo II, y además que contenga una declaración de responsable.

b) el informe ECA inicial

2. En el caso de APCAs no sistemáticas la persona titular de la instalación únicamente deberá presentar lo indicado en el anterior apartado a).

*18. artikulua. Baimena eman*

*Artículo 18. Requisitos posteriores en las notificaciones*



*ondorengo baldintzak*

AKDJ instalazioek egiaz eragin dezaketen kutsaduraren berri izatean, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak instalazio horien isuriak kontrolatzeko baldintzak ezarri ahal izango ditu, baimenak ematean ezarritakoen irizpide analogoetan oinarrituz; baldintza horiek instalazio bakoitzaren araberakoak izango dira, eta dagokion proportzioan ezarriko dira (modu espezifikoan eta banan-banan), aurrez interesdunari jakinarazita.

**3. atala.- Aldaketa-erregimena.**

*19. artikulua. Funtsezko aldaketak*

1. Funtsezko aldaketatzat hartuko dira, AKDJ jarduerak garatzen diren instalazioetan egiten diren aldaketak, atmosfera-kutsaduran ondorio kaltegarriak eragin baditzake, instalazioaren tamaina eta produkzioa, jardueraren energia-kontsumoa, eragindako kutsaduraren kopurua eta tipologia, eta ezarritako aire-kalitatearen helburuekiko eremu horretan dagoen kutsadura-maila direla eta.

2. Edozien kasutan, funtsezko aldaketatzat hartuko dira, AKDJ jarduerak garatzen diren instalazioetan egiten diren honako aldaketa hauek:

Una vez recibida la notificación, el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá establecer, en función del potencial contaminador real de las instalaciones y de manera proporcionada, específica e individual, requisitos para el control de las emisiones de dichas instalaciones, previa audiencia a la persona interesada y basados en criterios análogos a los establecidos para las autorizaciones.

**Sección 3ª.- Régimen de modificación.**

*Artículo 19. Modificaciones sustanciales*

1. Se considera modificación sustancial cualquier modificación de una instalación donde se desarrollan APCA que, debido al tamaño y producción de la instalación, su consumo de energía, la cuantía y tipología de contaminación producida y el nivel de contaminación existente en la zona respecto de los objetivos de calidad del aire establecidos, pueda tener repercusiones negativas significativas sobre la contaminación atmosférica.

2. En todo caso, se consideran modificación sustancial las siguientes modificaciones y/o cambios de las instalaciones donde se desarrollan APCA:



a) AKDJ instalazioetako emisio totala handitzea, emisio bideratuak eta emisio barreiatuak barne, honako baldintza hauetan:

a.1) Kutsatzaile bakoitzeko masa-emisioaren gorakadak % 25ekoak baino handiagoak izatea, gorakada hori partikula guztien 1 t/urte, NOx-en 15 t/urte, SO<sub>2</sub>-ren 20 t/urte edo COT-ren 1 Kg/h baino txikiagoa denean eta inguruneak kantitate horiek onartzeko ahalmena duenean izan ezik.

a.2) Kutsatzaile bakoitzeko masa-emisioaren gorakadak % 25koak baino txikiagoak izatea, gorakada hori partikula guztien 10 t/urte, NOx-en 150 t/urte, SO<sub>2</sub>-ren 200 t/urte edo COT-ren 10 Kg/h baino handiagoa denean.

b) Errekuntza-ekipoei dagokienez, aldaketa funtsezkoa izango da, honako kasu hauetan:

b.1.) Bero-energia sortzean, potentzia 12,5 Mwt baino gehiago handitzen bada.

b.2.) Energia elektrikoa sortzean, potentzia 4 MWe baino gehiago handitzen bada.

Bi kasu horietan, potentzia ez bada handitzen baimendutako instalazio guztietako potentziaren % 25 baino gehiago, aldaketa ez da funtsezkotzat hartuko.

a) Aumento de las emisiones totales de la instalación APCA, incluyendo emisiones vehiculadas y emisiones difusas, en los siguientes términos:

a.1) Incrementos de emisión másica total por contaminante superiores al 25%, excepto si este aumento supone menos de 1 t/a de partículas totales o 15 t/año de NOx o 20 t/a de SO<sub>2</sub> o 1 kg/h de COT y el medio tenga capacidad para aceptarlo.

a.2) Incremento de emisión másica total por contaminante inferior al 25% si este aumento supera 10 t/año de partículas totales o 150 t/a de NOx o 200 t/a de SO<sub>2</sub> o 10 kg/h de COT.

b) En equipos de combustión el cambio será sustancial:

b.1.) si en generación de energía calorífica se incrementa la potencia en más de 12,5 Mwt.

b.2.) si en generación de energía eléctrica se incrementa la potencia en más de 4 MWe.

En cualquiera de los casos anteriores, si el aumento de potencia no supera el 25% de la potencia de todas las instalaciones autorizadas se considerará un cambio no



sustancial

20. artikulua. Funtsezkoak ez diren aldaketak. Artículo 20. Modificaciones no sustanciales.

AKDJ instalazioetan egiten diren eta funtsezkoak ez diren aldaketak dira, betiere funtsezko aldaketatzat hartzen ez direnak; besteak beste, honako hauek:

Se consideran modificaciones no sustanciales las modificaciones de las instalaciones APCA indicadas a continuación, siempre que no supongan modificaciones sustanciales:

- |  |   |
|--|---|
| <p>a) Emisio-fokuak kentzea edo AKDJ jarduerak etetea.</p>   | <p>a) Eliminación de focos de emisión o de actividades APCA.</p>  |
| <p>b) Beste emisio-foku batzuk edo beste AKDJ jarduera batzuk sartzea.</p>   | <p>b) Inclusión de nuevos focos de emisión o de nuevas actividades APCA.</p>  |
| <p>c) AKDJ katalogoan, instalazioaren emisio-foku baten katalogazioa aldatzea.</p>   | <p>c) Cambio en la catalogación de algún foco de emisión de la instalación según el Catálogo APCA.</p>                              |
| <p>d) Foku baten funtzionamendu-erregimena aldatzea eta ez sistematikoa izatetik sistematikoa izatera pasatzea.</p>                                  | <p>d) Cambio del régimen de funcionamiento de algún foco de no sistemático a sistemático.</p>                                       |
| <p>e) Prozesu baten lehengaietan aldaketak egitea, eta horren ondorioz, kutsatzaileak substantzia kontrolatu bihurtzea.</p>                          | <p>e) Cambios en las materias primas de un proceso que modifiquen los contaminantes a ser controlados.</p>                          |
| <p>f) Arazte-sistema jartzea edo aldatzea.</p>   | <p>f) Instalación o modificación de un sistema de depuración.</p>   |
| <p>g) Masa-emisioaren guztizkoan % 25eko gorakadak baino handiagoak izatea, 18. artikuluko 1. atalean zehaztu ez den kutsatzaile baten eraginez.</p> | <p>g) Incrementos de emisión másica total, por contaminante no especificado en el apartado 1 del artículo 18, superiores al 25%</p> |



21. artikulua. Aldaketen izapidetzea.

1. AKDJ baimena beharrezkoa duten AKDJ instalazioen funtsezko aldaketek AKDJ baimen berri bat edo jakinarazpen bat izan beharko dute Dekretu honetako 12 eta 17 artikuluetan zehaztutako prozedurari jarraiki.

2. AKDJ instalazioen funtsezkoak ez diren aldaketak ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari jakinarazi beharko zaizkio

Baimena beharrezkoa duten instalazioen kasuan, komunikazioa, gutxienez, Dekretu honetako I. eranskinean adierazitako dokumentazioa aurkeztu beharko dute. Ondoren baimenaren aldaketa bat beharrezkoa izango den erabakiko zuen ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak.

### III. TITULUA. INGURUMEN-DIZIPLINA.

I. KAPITULUA. ATMOSFERAREN ZAINTZA-PROGRAMA.

Artículo 21. Tramitación de las modificaciones

1. Las modificaciones sustanciales de las instalaciones APCA se someterán a la obtención de una nueva autorización APCA o notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 12 y 17 del presente Decreto.

2. Las modificaciones no sustanciales de las instalaciones APCA se comunicarán al Departamento que tiene reconocidas competencias en materia de medio ambiente.

En el caso de instalaciones sometidas a autorización esta comunicación se realizará junto con la documentación señalada en el Anexo I del presente Decreto, en orden a comprobar si la misma requiere una modificación de la autorización concedida, emitiéndose, en su caso, la correspondiente resolución.

### TÍTULO III. DISCIPLINA AMBIENTAL.

CAPÍTULO I. PROGRAMA DE VIGILANCIA ATMOSFÉRICA.



22. artikulua. Emisioen kanpo- kontrolak. *Artículo 22. Controles externos de las emisiones.*

1. Baimena beharrezkoa duten instalazioetako titularrek instalazio horietan garatzen diren jarduerak eragiten dituzten emisioen kanpo-kontrolak egingo dituzte, AKDJ baimenean adierazitakoari jarraiki.

2. Jakinarazpena beharrezkoa duten instalazioetako titularrek instalazio horietan egiten diren eta jakinarazi egin behar diren jarduerak eragiten dituzten emisioen kanpo-kontrolak egingo dituzte, bost urtetik behin, gutxienez.

3. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak, instalazioetako ezaugarri bereziak eta emisioek kutsatzeko duten ahalmena aintzat hartuz, artikulua honetan zehaztutako kontrol-maiztasuna aldatu ahal izango du; hau da, kontrolak egitetik salbuetsi eta kontrol horien maiztasuna txikitu edo handitu ahal izango du, egoerak hala eskatzen duenean.

4. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak ahamena izango du kanpoaldean inmisio-neurketak egiteko agintzeko, bai eta emisioek aire-

1. Los y las titulares de las instalaciones sometidas a autorización, realizarán los controles externos de las emisiones de las actividades que se desarrollen en dichas instalaciones de acuerdo a lo establecido en su autorización de APCA.

2. Las personas titulares de las instalaciones sometidas a notificación, realizarán los controles externos de las emisiones de las actividades sometidas a comunicación que se desarrollen en dichas instalaciones, por lo menos, una vez cada cinco años.

3. El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, considerando las características particulares de la instalación y el potencial contaminante de las emisiones, podrá modificar la periodicidad de los controles establecidos en este artículo, eximiendo de los mismos, espaciándolos o haciéndolos más frecuentes, cuando las circunstancias así lo aconsejen.

4. El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá exigir que se realicen medidas de inmisión en el ambiente exterior u



kalitatean duten inpaktua otro procedimiento que se kontrolatzeko egoki jotzen den considere adecuado para el control beste prozeduraren bat egiteko del impacto de las emisiones en la ere. calidad del aire.

5. Artikulu honetan aipatutako 5. Todos los controles mencionados kontrol guztiak ingurumen- en este artículo se realizarán por kontroleko erakunde batek egingo una entidad de control ambiental ditu, jarraibide teknikoetan (JT) cumpliendo lo indicado en las ITs. adierazitakoa betez. Neurketa En cada ejercicio de medición se bakoitzean, hiru neurketa egingo realizaran como mínimo tres dira gutxienez, eta neurketa mediciones de duración individual bakoitzaren gutxieneko iraupena mínima de media hora cada una de ordu erdikoa izango da, zortzi ellas, medidas a lo largo de ocho orduan neurtuta. Nolanahi ere, horas. En cualquier caso se sektoreko araudi espezifikiko cumplirá lo establecido en la bakoitzean araututakoa bete normativa sectorial específica. beharko da.

*23. artikulua. Emisioen barne- kontrolak edo autokontrolak.*

*Artículo 23. Controles internos o autocontroles de las emisiones.*

1. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak ahalmena dauka emisioen barne- kontrolak edo autokontrolak egin ditzala agintzeko dio AKDJ instalazio bati; emisio horien baldintzak instalazioaren AKDJ baimenean zehaztuta egongo dira.

1. El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá exigir al titular de una instalación APCA la realización de controles internos o autocontroles de sus emisiones, cuyas condiciones se establecerán en su autorización APCA.

2. Barne-kontrolak edo autokontrolak bitarteko propioak erabiliz egin ahal izango dira, betiere bitarteko teknikoak eskura badituzte eta behar bezala kualifikatutako langileak badituzte; hori, hain zuzen, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailaren aurrean egiaztatu beharko da.

2. Los controles internos o autocontroles podrán ser realizados con medios propios, siempre que se disponga de medios técnicos y personal cualificado, lo cual se deberá acreditar ante el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente.





24. artikulua. Kontrol osagarriak. Artículo 24. Controles adicionales.

Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak ahalmena dauka kontrol osagarriak egiteko agintzeko instalazioetako titularrei, zantzuak baldin badaude instalazio horiek ez dituztela betetzen baimenean edo aplikagarri zaien araudian ezarritako baldintzak.

El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá exigir controles adicionales a las y los titulares de aquellas instalaciones sobre las que haya indicios de incumplimiento de las condiciones de la autorización o de la normativa aplicable.

26. artikulua. Emisioak neurtzeko sistema jarraituak.

1. Instalazioetako titularrek modu jarraituan neurtuko dituzte emisioak, aplikagarri den sektore-araudiak edo instalazio horietako AKDJ baimenak hala arautzen duenean.

Baimenean, emisioak neurtzeko sistema jarraitua eta EAEko airearen kalitatea kontrolatzeko eta zaintzeko sarea lotzeko eskatu ahal izango da.

2. Emisioak neurtzeko sistema jarraitua jartzeko, abiarazteko, aipatutako sarearekin lotzeko, mantentzeko eta kalibratzeko, dagozkien jarraibide teknikoetan zehaztutakoa bete beharko da.

3. Instalazioetako titularrek izango dute emisioak neurtzeko sistema jarraituetako datuak

Artículo 25. Sistemas de Medición de Emisiones en Continuo.

1. Los titulares de las instalaciones medirán en continuo las emisiones en los casos en que así lo establezca la normativa sectorial aplicable o su autorización de APCA.

En la autorización podrá exigirse la conexión del Sistema de Medición de Emisiones en Continuo, en adelante SMEC, a la Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. La instalación, operación, conexión a la citada Red, mantenimiento y calibración del SMEC se realizará según lo establecido en las ITs correspondientes.

3. Las personas titulares de las instalaciones serán responsables



jasotzeko, aztertzeko eta, hala badagokio, jakinarazteko ardura, eta sistema horretan erregistratutako datuak hamar urteko epean gorde beharko dituzte, gutxienez.

4. Instalazioetako titularrek emisioak neurtzeko sistema jarraituaren funtzionamenduari buruzko urteko txosten bat bidali beharko dute, jarraibide teknikoetan zehaztutakoa kontuan hartuz.

*26. artikulua. Kontrol-prozeduren baldintzak.*

1. Emisioen neurketak eta horren ondorioz egiten diren txostenak jarraibide teknikoen arabera izango dira; horretarako, titularrek beren instalazioak egokitu beharko dituzte, jarraibide horien arabera.

2. Ingurumen-kontrolako erakundeek ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari bidaliko dizkiote emisioen kanpo-kontroletatik ondorioztatutako IKEn txostenak, neurketa-egunetik hasi eta hiru hilabeteko epean, gehienez ere; txosten horiek jarraibide teknikoen arabera egingo dira, IKEn hasierako txostena salbu; azken hori, hain zuzen, instalazioaren titularrak bidaliko dio.

de la adquisición, tratamiento y comunicación, en su caso, de los datos del SMEC y deberán mantener los datos registrados por el SMEC por un plazo mínimo de diez años.

4. La persona titular de las instalaciones deberá remitir un informe anual del funcionamiento del SMEC teniendo en cuenta lo establecido en la IT.

*Artículo 26. Requisitos relativos a los procedimientos de control.*

1. Las mediciones de las emisiones y los informes resultantes se realizarán de acuerdo a las ITs, para lo cual los y las titulares deberán adecuar sus instalaciones conforme a las citadas instrucciones.

2. Las entidades de control ambiental remitirán al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente, en el plazo máximo de tres meses desde la fecha de la medición, los informes ECA resultantes de los controles externos de las emisiones, elaborados de acuerdo a lo establecido en las IT, salvo los informes ECA iniciales que se deben presentar para la obtención de la autorización o junto con la notificación que los deberán presentar las personas titulares



de las instalaciones APCA.

27. artikulua. Atmosferara botatako emisioen neurketak erregistratzea.

Artículo 27. Registro de mediciones de emisiones a la atmósfera.

Instalazio guztiek beren emisio-fokuen erregistro bat izan behar dute euskarri informatikoan edo, halakorik izan ezean, paperezko euskarrian; erregistro horretan, dekretu honen III. eranskinean araututako gutxieneko edukia jaso behar da. Erregistro hori eguneratuta eduki behar da, eta ingurumen-ikuskatzaileen eskura jarri.

Todas las instalaciones deberán mantener un registro de sus focos de emisión en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido mínimo que se establece en el Anexo III de este Decreto. Este registro se mantendrá al día y estará a disposición del personal inspector ambiental.

28. artikulua. Emisioen gehienezko balioak ez betetzea.

Artículo 28. Incumplimiento de valores límite de emisión.

1. EGBren bat ez dela betetzen hautemanenez gero, instalazioko titularrak, luzatu gabe, beharrezko diren neurri zuzentzaileak hartu behar ditu, eta berehala, ez betetze horren, hartutako neurri zuzentzaileen eta neurrien epeen berri emango dio ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari.

1. En el supuesto de que se detecte el incumplimiento de alguno de los VLE, la persona titular de la instalación deberá tomar las medidas correctoras necesarias sin demora y poner en conocimiento inmediato al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente dicho incumplimiento, las medidas correctoras y sus plazos.

2. Neurri zuzentzaileak ezarri eta gero, instalazioaren titularrak EGBak betetzen direla ziurtatu behar du ingurumen-kontrolerako erakundearen neurketaren bitartez; txosten hori ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari bidali behar du.

2. Tras la implantación de las medidas correctoras, la persona titular de la instalación deberá comprobar el cumplimiento de los VLE a través de medición por entidad de control ambiental, remitiéndose dicho informe al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de



dio, 26. artikuluko 2. atalean araututakoari jarraiki.

medio ambiente tal y como lo establece el apartado 2 del artículo 26.

3. Kalte larriak sortzeko hur-hurreko arriskua dagoenean edo beste kalte batzuk eragitea saihestu nahi denean, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak behin-behineko neurri hauetakoren bat hartu ahal izango du:

3. En los supuestos de amenaza inminente de daño o para evitar nuevos daños, el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá adoptar, entre otras, alguna de las siguientes medidas provisionales:

a) Arriskua edo kaltea ez luzatzeko zuzentze-, segurtasun- edo kontrol-neurriak hartzea.

a) Medidas de corrección, seguridad y control que impidan la continuidad en la producción del riesgo o del daño.

b) Tresnak, ekipoak edo produktuak aldi batez erabili ezinik uztea.

b) Precintado temporal de aparatos, equipos o productos.

c) Instalazioak aldi batez ixtea, partzialki edo guztiz.

c) Clausura temporal, parcial o total, de las instalaciones.

d) Instalazioak aldi batez gelditzea.

d) Parada temporal de las instalaciones.

e) Jardueran aritzeko baimena aldi batez etetea.

e) Suspensión temporal de la autorización para el ejercicio de la actividad.

II. KAPITULUA. IKUSKAPENA ETA ZAINTZA.

CAPÍTULO II. INSPECCIÓN Y VIGILANCIA.

29. artikulua. Ikuskatzeko ahalmena.

Artículo 29. Facultad de inspección.

1. Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak

1. El Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente estará



beharrezko diren ikuskapen-neurriak hartu ahal izango ditu dekretu hau betetzen dela bermatzeko. Ikuskapen-ahalmena gauzatzeko, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak ingurumen-kontrolako erakunde baten laguntza balia dezake.

2. Aurreko atalean adierazitako ikuskapen-lanak egingo dituen funtzionarioa agintaritzaren agentea izango da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritako ondorioetarako; bere funtzioak betetzeko, instalazioko edozein lekutan edo gelatan (publikoetan nahiz pribatuetan) sartu ahal izango da, betiere egoitzaren bortxaezintasuna errespetatuz.

30. artikulua. Titularren betebeharrak ikuskapen batean.

1. Instalazioetako titularrek ikuskapen-prozesua erraztu beharko dute; hau da, ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailak izendatutako pertsonari instalazioan sartzen utzi beharko diote, bai eta beharrezko neurketak, probak, saiakuntzak eta egiaztapenak

facultado para adoptar las medidas de inspección necesarias para garantizar el cumplimiento de este Decreto. Para ejercer su facultad de inspección, el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente podrá asistirse de la colaboración de una entidad de control ambiental.

2. El personal funcionario que realice las tareas de inspección referidas en el apartado anterior tendrá el carácter de agente de la autoridad, a los efectos previstos en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y, en el ejercicio de sus funciones, podrá acceder a cualquier lugar de la instalación o dependencia de titularidad pública o privada, con respeto, en todo caso, a la inviolabilidad del domicilio.

*Artículo 30. Obligaciones de las personas titulares ante una inspección.*

1. Los titulares de las instalaciones deberán facilitar el acto de inspección permitiendo el acceso del personal acreditado por el Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente a la instalación, así como el montaje del equipo e instrumentos necesarios para realizar las mediciones, las pruebas, los



egiteko behar diren ekipoak eta tresnak muntatzen ere.

ensayos y las comprobaciones necesarias.

2. Instalazioek sarbide eta bitarteko egokiak izan behar dituzte ikuskapena egiteko.

2. Las instalaciones deberán contar con accesos y medios suficientes para la inspección.

III. KAPITULUA. ZEHAPEN-ERREGIMENA.

CAPÍTULO III. RÉGIMEN SANCIONADOR.

31. artikulua. Zehapen-erregimena

Artículo 31. Régimen sancionador

Dekretu honetan ezarritako betebeharrak ez badira betetzen, Airearen Kalitateari eta Atmosferaren Babesari buruzko legedian eta Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Lege Orokorrean zehaztutako zehapen-erregimena ezarriko da.

El incumplimiento de las obligaciones establecidas en el presente Decreto dará lugar a la aplicación del régimen sancionador previsto en la normativa sobre calidad del aire y protección de la atmósfera o en la Ley General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

Xedapen iragankor bakarra. Egungo instalazioetan aplikagarri den erregimen juridikoa.

Disposición transitoria única. Régimen jurídico aplicable a las instalaciones existentes.

Ondoren zehazturiko egungo instalazioek honako epe hauek izango dituzte Dekretu honetara eta 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenara egokitzeke:

Las instalaciones existentes, consideradas como tal según lo indicado a continuación, dispondrán de los siguientes plazos para adaptarse al presente Decreto y al Real Decreto 100/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación:

a) Las instalaciones que cuenten



a) AKDJ ziurtagiriren bat edo con algún tipo de certificado de 34/2007 Legea indarrean sartu APCA o similar expedido con aurretik emandako beste ziurtagiri anterioridad a la entrada en vigor antzekoren bat dutenek 2013ko de la Ley 34/2007, hasta el 30 de urtarrilaren 30erarte. enero de 2013.

b) AKDJ araudi-baimena edo AKDJ kataloagoan inkripzioa dutenek – 34/2007 Legearen araberakoak- eta beti ere 100/2011 Errege Dekretua indarrean jarri baino lehenago erregulatzan hasitakoak, 2014ko urtarrilaren 30erarte.

c) 100/2011 Errege Dekretua indarrean sartu aurretik legez funtzionatzen ari zirenak, baina 34/2007 Legearen AKDJ katalogoan zehaturik etzeudenak, eta 100/2011 Errege Dekretuaren aplikazio-eremuaren barne daudenak, 2015eko urtarrilaren 30erarte.

b) Las instalaciones que cuenten con la preceptiva autorización APCA o inscripción en el Catálogo APCA, expedidas ambas en base a la Ley 34/2007, y siempre que iniciasen su regularización antes de la entrada en vigor del Real Decreto 100/2011, hasta el 30 de enero de 2014.

c) Las instalaciones que estuviesen legalmente en funcionamiento antes de la entrada en vigor del Real Decreto 100/2011, pero que no estuviesen incluidas en el catálogo APCA de la Ley 34/2007, y que se encuentran dentro del ámbito de aplicación del Real Decreto 100/2011, hasta el 30 de enero de 2015.

*Lehenengo azken xedapena. Gaitzea.*

Ingurumenaren alorreko eskumenak esleitu zaizkion sailari ahalmena emango zaio, dekretu honetan ezarritakoak garatzeko beharrezko diren xedapen eta jarraibide tekniko guztiak eman ditzan. Xedapen horiek Ingurumen Saileko sailburuordearen Ebazpen bidez Euskal Herriko Agintarien Aldizkarian argitaratuko dira, eta ingurumenaren alorreko eskumenak

*Disposición Final Primera.  
Habilitación.*

Se habilita al Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente a dictar cuantas disposiciones e IT sean necesarias para el desarrollo de lo establecido en el presente Decreto. La publicación de las mismas se realizará mediante Resolución de la Viceconsejera de Medio Ambiente en el Boletín Oficial del País Vasco y en la



esleitu zaizkion sailaren egoitza  
elektronikoan jakinaraziko dira.

sede electrónica del Departamento  
que tiene atribuidas las  
competencias en materia de medio  
ambiente.

*Bigarren azken xedapena. Indarrean  
sartzea.*

Dekretu hau Euskal Herriko  
Agintaritzaren Aldizkarian  
argitaratzen den egunaren  
biharamunean sartuko da indarrean.

*Disposición Final Segunda. Entrada  
en vigor.*

El presente Decreto entrará en  
vigor el día siguiente al de su  
publicación en el Boletín Oficial  
del País Vasco.

*Amaierako hirugarren xedapena.*

Dekretu honetan aurreikusi ez den  
guztirako, azaroaren 15eko 34/2007  
Legean xedatutakoa aplikatuko da.

*Disposición Final Tercera.*

En todo lo no previsto en el  
presente Decreto resultará de  
aplicación lo dispuesto en la Ley  
34/2007, de 15 de noviembre.

Vitoria-gasteizen, 2011ko XXXX  
XXean

Dado en Vitoria-Gasteiz, a XX de  
XXXX de 2011.

Lehendakaria

FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ALVAREZ.

El Lehendakari,

FRANCISCO JAVIER LÓPEZ ALVAREZ.

Ingurumen, Lurralde Plangintza,  
Nekazaritza eta Arrantza Saileko  
Sailburua,

M<sup>a</sup> DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE  
EULATE

La Consejera de Medio Ambiente,  
Planificación Territorial,  
Agricultura y Pesca,

M<sup>a</sup> DEL PILAR UNZALU PÉREZ DE  
EULATE.





## ANEXO I: MODELO PROYECTO TECNICO DE LAS APCA SOMETIDAS A AUTORIZACIÓN

### 1. DATOS DE LA INSTALACIÓN

| DATOS DE LA RAZON SOCIAL                    |                   |                  |
|---|-------------------|------------------|
| RAZON SOCIAL:                               |                   | NIF:             |
| Calle, N°:                                  | Municipio y c.p.: |                  |
| DATOS DEL CENTRO                            |                   |                  |
| Lantegiaren izena / Denominación del centro |                   |                  |
| Calle, N°:                                  |                   |                  |
| Localidad y c.p.:                           |                   |                  |
| Tel:  | Fax:              | E-mail:          |
| Actividad principal:                        |                   |                  |
| NIMA:                                       |                   | NIRI:            |
| Horas funcionamiento anual planta:          |                   | N° trabajadores: |

### 2. DIAGRAMA DEL PROCESO PRODUCTIVO, DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL MISMO Y PLANO PLANTA CON UBICACIÓN DE FOCOS.

**DIAGRAMA DEL PROCESO PRODUCTIVO:**

**DESCRIPCIÓN DETALLADA PROCESO PRODUCTIVO:**

**PLANO PLANTA CON UBICACIÓN DE FOCOS:**

### 3. IDENTIFICACIÓN DE LOS FOCOS DE EMISIÓN A LA ATMÓSFERA Y SUS CARACTERÍSTICAS.

#### 3.1. FOCOS SISTEMÁTICOS

| N° foco | Coordenadas UTM | Denominación del foco | del | Código APCA * | Potencia térmica instalada (KW) | Caudal estimado (Nm <sup>3</sup> /h) | Descripción foco<br>Forma (rectangular o circular) | Diámetro interno (m) | Altura desde el suelo (m) |
|---------|-----------------|-----------------------|-----|---------------|---------------------------------|--------------------------------------|--|----------------------|---------------------------|
|---------|-----------------|-----------------------|-----|---------------|---------------------------------|--------------------------------------|--|----------------------|---------------------------|

1  
2  
3

\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.



### 3.2. FOCOS NO SISTEMÁTICOS

| Nº foco* | Coordenadas UTM | Código APCA ** | Denominación del foco | Horas Funcionamiento anual del foco | Horas Funcionamiento anual de la planta | Porcentaje de duración emisión frente a tiempo de funcionamiento de la planta | Nº anual de emisiones esporádicas de duración superior a 1 hora | Posibles contaminantes emitidos |
|----------|-----------------|----------------|-----------------------|-------------------------------------|---|---|---|---------------------------------|
| 4D       |                 |                |                       |                                     |   |   |   |                                 |

\* Deberá de ser correlativo al resto de focos, en su caso, pero siempre deberá contener la letra "D" tras el número de foco.

\*\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

### 3.3. FOCOS NO CONTAMINANTES

| Nº foco* | Coordenadas UTM | Descripción foco               |                      |                           | Código APCA ** | Denominación del foco | Justificación de que no se emite ningún contaminante del Anexo I de la Ley 34/2007 |
|----------|-----------------|--------------------------------|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--|
|          |                 | Forma (rectangular o circular) | Diámetro interno (m) | Altura desde el suelo (m) |                |                       |  |
| 5        |                 |                                |                      |                           |                |                       |  |

\* Deberá de ser correlativo al resto de focos, en su caso.

\*\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

## 4. EMISIONES DIFUSAS.

| Nº foco* | Coordenadas UTM | Código APCA ** | Denominación del foco | Régimen continuo o discontinuo | Descripción contaminantes que se emiten | Emisión estimada (Tn/año) |
|----------|-----------------|----------------|-----------------------|--------------------------------|---|---------------------------|
| 6        |                 |                |                       |                                |   |                           |

\* Deberá de ser correlativo al resto de focos, en su caso.

\*\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

## 5. BAJA DE FOCOS

¿Se desea dar de baja algún foco? Si  No

En caso afirmativo cumplimentar la siguiente tabla:

| Nº foco | Coordenadas UTM | Denominación del foco | Código APCA * | Motivo baja foco | Fecha autorización previa |
|---------|-----------------|-----------------------|---------------|------------------|---------------------------|
|         |                 |                       |               |                  |                           |

\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.



## 6. DECLARACIÓN DE EXISTENCIA O NO DE OTROS FOCOS O EMISIONES.

Existen más focos de emisión canalizados o emisiones en la actividad:

Si  No ,

En caso afirmativo indicar el(os) mismo(s) y declarar la razón por la cual no se ha incluido en los apartados anteriores.

| Denominación del foco | Justificación de su no inclusión en los apartados anteriores |
|-----------------------|--|
|                       |  |
|                       |  |

## 7. SISTEMAS DE DEPURACIÓN DE LOS FOCOS DE EMISIÓN (MEDIOS PARA DISMINUIR LA CONTAMINACIÓN).

| Nº foco * | Sistema de descontaminación / reducción contaminación | Eficacia reducción del sistema | Detalle técnico del sistema |
|-----------|---|--------------------------------|-----------------------------|
|-----------|---|--------------------------------|-----------------------------|

\* Deberá coincidir con el nº foco indicado en el apartado 3, 4, 5 y ó del presente documento.

## 8. CÁLCULOS DE ALTURA DE CHIMENEAS GRUPO A y/o B.

El cálculo de altura se deberá realizar en base a las instrucciones técnicas del Departamento que tiene atribuidas las competencias en materia de medio ambiente y los mismos se deberán presentar anexados a este proyecto.

## 9. MATERIAS PRIMAS Y CONSUMOS.

| OPERACIÓN DEL PROCESO PRODUCTIVO | MATERIA **         | PRIMA EMPLEADA       | CANTIDAD ANUAL CONSUMIDA (Kg o Litros) | FOCO(s) ASOCIADO(s) (nº foco y denominación) *** |                             |
|----------------------------------|--------------------|----------------------|--|--|-----------------------------|
|                                  | NOMBRE COMERCIAL * | DESCRIPCIÓN PRODUCTO |  | Nºs focos  | Denominaciones de los focos |

\* El nombre indicado en la ficha de seguridad.

\*\* Se deberán adjuntar las fichas de seguridad de las materias primas relacionadas con los procesos y que sean más representativas del proceso, en su caso.

\*\*\* La denominación y numeración del foco deberá coincidir con la indicada en el apartado 3, 4, 5 y 6 de este documento, en su caso.

## 10. APLICACIÓN DEL REAL DECRETO 117/2003, de 31 de enero, sobre limitación de emisiones de compuestos orgánicos volátiles debidas al uso de disolventes en determinadas actividades.

¿Le es de aplicación el RD 117/2003, de 31 de enero?:



- Si , en este caso, ¿Se ha registrado en el "Registro de instalaciones que utilizan disolventes orgánicos" del Gobierno Vasco?
  - Si.
  - No.
- No , en este caso indicar alguna de estas dos razones por la cual no entra dentro del ámbito de aplicación del citado RD 117/2003, de 31 de enero:
  - No entra en ninguno de los epígrafes del Anexo I de Ámbito de aplicación.
  - No llega al consumo mínimo de disolvente al año establecido en el Anexo II relativo a Umbrales de consumo y límites de emisión. Indicar:  
 Actividad del Anexo II del RD 117/2003 que realizan:  
 Consumo disolventes al año  
 (Ton/año) :

#### 11. PROPUESTA PROGRAMA CONTROL EMISIONES.

| Nº foco * | Denominación foco | Propuesta medir | contaminantes | a | Propuesta periodicidad de los muestreos |
|-----------|-------------------|-----------------|---------------|---|---|
|-----------|-------------------|-----------------|---------------|---|---|

\* Deberá coincidir con el nº foco indicado en los apartados 3 y 4 de este documento.

OTROS CONTROLES COMPLEMENTARIOS PROPUESTOS:

#### 12. OTROS COMENTARIOS.

---

*El proyecto técnico deberá acompañarse de una declaración suscrita por el representante legal de la entidad de que los datos declarados en este documento y sus anexos son ciertos y se ajustan a la instalación objeto.*



# I. ERANSKINA: BAIMENA BEHARREZKOA DUTEN AKDJ-EN PROIEKTU TEKNIKOAREN EREDUA

## 1. INSTALAZIOAREN DATUAK

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| <b>SOZIEATEAREN DATUAK</b>      |                            |
| SOZIEATEAREN IZENA:             | IFZ:                       |
| Kalea, zk:                      | Udalerria eta posta-kodea: |
| <b>ZENTROAREN DATUAK</b>        |                            |
| Lantegiaren izena               |                            |
| Kalea, zk:                      |                            |
| Udalerria eta posta-kodea:      |                            |
| Jarduera nagusia:               |                            |
| NIMA:                           | NIRI:                      |
| Plantaren jardun-orduak urteko: | Langile-kopurua:           |

## 2. PRODUKZIO-PROZESUAREN DIAGRAMA, PROZESUAREN DESKRIBAPEN ZEHATZA ETA PLANTAREN PLANOA, FOKUEN KOKAPENA AZALDUTA.

|  |
|--|
| <b>PRODUKZIO-PROZESUAREN DIAGRAMA:</b>             |
|  |
| <b>PRODUKZIO-PROZESUAREN AZALPEN ZEHATZA:</b>      |
|  |
| <b>PLANTAREN PLANOA, FOKUEN KOKAPENA AZALDUTA:</b> |
|  |

## 3. ATMOSFERARA EGITEN DIREN ISURIEN FOKUEN IDENTIFIKAZIOA ETA HORIEN EZAUGARRIAK

### 3.4. FOKU SISTEMATIKOAK

| Fokuzen bakia | UTM koordenatuak | Fokuaren izena | AKDJ kodea * | Instalatu tako potentzia termikoa (KW) | Emaria (Nm <sup>3</sup> /h) | Fokuaren deskribapena               |                       |                                  |
|---------------|------------------|----------------|--------------|--|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|
|               |                  |                |              |  |                             | Forma (angeluzuzena edo zirkularra) | Barruko diametroa (m) | Benetako altuera, lurzorutik (m) |
| 1             |                  |                |              |  |                             |                                     |                       |                                  |
| 2             |                  |                |              |  |                             |                                     |                       |                                  |
| 3             |                  |                |              |  |                             |                                     |                       |                                  |

\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.



## 3.5. FOKU EZ-SISTEMATIKOAK

| Foku-zenbakia * | UTM koordenatuak | AKDJ kodea ** | Fokuaren izena | Fokuaren jardun-orduak urteko | Plantaren jardun-orduak urteko | Zein proportziotan irauten duen isuriak plantaren funtzionamenduaren iraupenarekin alderatuta | Ordubete baino gehiago irauten duten behingo isuriak urteko | Isur litezkeen kutsatzaileak |
|-----------------|------------------|---------------|----------------|-------------------------------|--------------------------------|---|---|------------------------------|
| 4D              |                  |               |                |                               |                                |   |   |                              |

\* Gainerako fokuekiko korrelatiboa izan beharko du, baina beti "D" hizkia izan beharko du foku-zenbakiaren ondoan.

\*\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.

## 3.6. FOKU EZ-KUTSATZAILEAK

| Foku-zenbakia * | UTM koordenatuak | Fokuaren deskribapena               |                       |                                  | AKDJ kodea ** | Fokuaren izena | 34/2007 Legearen I. eranskineko kutsatzailerik ez dela isurtzen egiaztatzen duen agiria |
|-----------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|----------------|---|
|                 |                  | Forma (angeluzuzena edo zirkularra) | Barruko diametroa (m) | Benetako altuera, lurzorutik (m) |               |                |   |
| 5               |                  |                                     |                       |                                  |               |                |   |

\* Gainerako fokuekiko korrelatiboa izan behar du.

\*\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.

## 4. ISURI BARREIATUAK.

| Foku-zenbakia * | UTM koordenatuak | AKDJ kodea ** | Fokuaren izena | Erregimen jarraitua edo etena | Isurtzen diren kutsatzaileen deskribapena | Isuria (Tn/urte) |
|-----------------|------------------|---------------|----------------|-------------------------------|---|------------------|
| 6               |                  |               |                |                               |   |                  |

\* Gainerako fokuekiko korrelatiboa izan behar du.

\*\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.

## 5. FOKUETAN BAJA EMATEA

Fokuren bati baja eman nahi al diozu?

Bai  Ez

Baiezkoa bada, bete taula hau:

| Foku-zenbakia | UTM koordenatua | Fokuaren izena | AKDJ kodea * | Fokuan baja emateko arrazoia | Aurretiazko baimenaren data |
|---------------|-----------------|----------------|--------------|------------------------------|-----------------------------|
|               |                 |                |              |                              |                             |

\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.



## 6. ADIERAZPENA: BESTE ISURI-FOKU BATZUK DAUDEN ALA EZ.

Jardueran ba al da beste isuri-foku kanalizaturik edo isuririk? Bai

Ez

Baiezkoa bada, azaldu zein diren eta zergatik ez diren sartu aurreko ataletan.

| Fokuaren izena | Aurreko ataletan sartu ez izanaren arrazoia |
|----------------|---|
|                |   |
|                |   |

## 7. ISURI-FOKUAK ARAZTEKO SISTEMAK (KUTSADURA MURRIZTEKO BALIABIDEAK).

| Foku-zenbakia* | Deskontaminazio-sistema kutsadura murriztea | Sistemak kutsadura murrizteko duen eraginkortasuna | Sistemaren zehaztapen teknikoak |
|----------------|---|--|---------------------------------|
|                |   |  |                                 |
|                |   |  |                                 |
|                |   |  |                                 |
|                |   |  |                                 |

\* Dokumentu honetako 3., 4. eta/edo 5. ataletan adierazitako foku-zenbakiarekin bat etorri behar du.

## 8. A ETA/EDO B TALDEETAKO TXIMINIEN ALTUERAREN KALKULUA.

Altueraren kalkulua ingurumen sailburuordetzako jarraibide teknikoak oinarri hartuta egin beharko da, eta kalkuluak proiektu honi erantsita aurkeztu beharko dira.

## 9. LEHENGAIK ETA KONTSUMOAK.

| PRODUKZIO-PROZESUAREN OPERAZIOA | ERABILITAKO LEHENGAI ** |                           | URTEAN ZENBAT KONTSUMITU DEN (Kg edo litro) | FOKU ASOZIATUA(k) (foku-zenbakia eta izena) *** |               |
|---------------------------------|-------------------------|---------------------------|---|---|---------------|
|                                 | IZEN KOMERTZIALA *      | PRODUKTUAREN DESKRIBAPENA |   | Foku-zenbakia                                   | Fokuen izenak |
|                                 |                         |                           |   |   |               |
|                                 |                         |                           |   |   |               |
|                                 |                         |                           |   |   |               |
|                                 |                         |                           |   |   |               |

\* Segurtasun-fitxan adierazitako izena.

\*\* Prozesuarekin lotura duten lehengai adierazgarrien segurtasun-fitxak erantsi behar dira.

\*\*\* Fokuaren izenak eta zenbakiak bat etorri behar dute dokumentu honen 3., 4. eta/edo 5. ataletan adierazitakoekin.



10. Urtarrilaren 31ko 117/2003 ERREGE DEKRETUAREN APLIKAZIOA. Horren bidez, jarduera jakin batzuetan disolbatzaileak erabiltzearen ondorioz gertatzen diren konposatu organiko hegazkorren isuriak mugatzen dira.

Urtarrilaren 31ko 117/2003 ED aplikatu behar al zaio?

- Bai . Hala bada, Eusko Jaurlaritzako "Disolbatzaile organikoak darabiltzaten instalazioen erregistroan" izena emanda al dago?
  - Bai.
  - Ez.
- Ez . Ezetz bada, azaldu zergatik ez den sartzeko urtarrilaren 31ko 117/2003 Errege Dekretuaren aplikazio-eremuaren barruan. Bi aukera daude:
  - Ez da sartzeko aplikazio-eremuei buruzko I. eranskinaren epigrafe bakar batean ere.
  - Ez da heltzen II. eranskinean (kontsumo-atasaleei eta emisio-mugei buruzkoan) ezarritako disolbatzaileen urteko gutxienezko kontsumora. Zehaztu:

|   |  |
|---|--|
| 117/2003 EDko II. eranskinean azaldutakoetatik, zein jarduera egiten den: |  |
| Disolbatzaileen kontsumoa urtean (Tona/urte):                             |  |

## 11. ISURIAK KONTROLATZEKO PROGRAMAREN PROPOSAMENA.

| Foku-zenbakia* | Fokuaren izena | Neurtu beharreko kutsatzaileen proposamena | Laginketen maiztasunaren proposamena |
|----------------|----------------|--|--------------------------------------|
|                |                |  |                                      |
|                |                |  |                                      |

\* Dokumentu honetako 3. eta 4. ataletan adierazitako foku-zenbakiarekin bat etorri behar du.

PROPOSATUTAKO BESTE KONTROL OSAGARRI BATZUK:

## 12. BESTE OHAR BATZUK:

Entitatearen legezko ordezkariak proiektu tekniko honi erantzukizun-adierazpen bat erantsiko dio, dokumentu honetan eta eranskinetan adierazitakoak egiazkoak direla eta instalazioaren errealitate direla ziurtatuz.



**ANEXO II: MODELO MEMORIA TECNICA DE LAS APCA SOMETIDAS A NOTIFICACIÓN**

**1. DATOS DE LA INSTALACIÓN**

| DATOS DE LA RAZON SOCIAL           |      |                   |      |
|------------------------------------|------|-------------------|------|
| RAZON SOCIAL:                      |      |                   | NIF: |
| Calle, N°:                         |      | Municipio y c.p.: |      |
| DATOS DEL CENTRO                   |      |                   |      |
| Denominación del centro            |      |                   |      |
| Calle, N°:                         |      |                   |      |
| Localidad y c.p.:                  |      |                   |      |
| Tel:                               | Fax: | E-mail:           |      |
| Actividad principal:               |      |                   |      |
| NIMA:                              |      | NIRI:             |      |
| Horas funcionamiento anual planta: |      |                   |      |

**2. DIAGRAMA DEL PROCESO PRODUCTIVO, BREVE DESCRIPCIÓN DEL MISMO Y PLANO PLANTA CON UBICACIÓN DE FOCOS.**

**DIAGRAMA DEL PROCESO PRODUCTIVO:**

**BREVE DESCRIPCIÓN PROCESO PRODUCTIVO:**

**PLANO PLANTA CON UBICACIÓN DE FOCOS:**

**3. IDENTIFICACIÓN DE LOS FOCOS DE EMISIÓN A LA ATMÓSFERA Y SUS CARACTERÍSTICAS.**

**3.7. FOCOS SISTEMÁTICOS**

| N° foco | Coordenadas UTM | Denominación del foco | del | Código APCA * | Potencia térmica instalada (KW) | Caudal estimado (Nm3/h) | Descripción foco<br>Forma (rectangular o circular) | Diámetro interno (m) | Altura real desde el suelo (m) |
|---------|-----------------|-----------------------|-----|---------------|---------------------------------|-------------------------|--|----------------------|--------------------------------|
|         |                 |                       |     |               |                                 |                         |  |                      |                                |
|         |                 |                       |     |               |                                 |                         |  |                      |                                |
|         |                 |                       |     |               |                                 |                         |  |                      |                                |

1  
2  
3

\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

**3.8. FOCOS NO SISTEMÁTICOS**

| Nº foco* | Coordenadas UTM | Código APCA ** | Denominación del foco | Horas Funcionamiento anual del foco | Horas Funcionamiento anual de la planta | Porcentaje de duración emisión frente a tiempo de funcionamiento de la planta | Nº anual de emisiones esporádicas de duración superior a 1 hora | Posibles contaminantes emitidos |
|----------|-----------------|----------------|-----------------------|-------------------------------------|---|---|---|---------------------------------|
| 4D       |                 |                |                       |                                     |   |   |   |                                 |

\* Deberá de ser correlativo al resto de focos, en su caso, pero siempre deberá contener la letra "D" tras el número de foco.

\*\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

**3.9. FOCOS NO CONTAMINANTES**

| Nº foco* | Coordenadas UTM | Descripción foco               |                      |                           | Código APCA ** | Denominación del foco | Justificación de que no se emite ningún contaminante del Anexo I de la Ley 34/2007 |
|----------|-----------------|--------------------------------|----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|--|
|          |                 | Forma (rectangular o circular) | Diámetro interno (m) | Altura desde el suelo (m) |                |                       |  |
| 5        |                 |                                |                      |                           |                |                       |  |

\* Deberá de ser correlativo al resto de focos, en su caso.

\*\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

**4. EMISIONES DIFUSAS.**

| Nº foco* | Coordenadas UTM | Código APCA ** | Denominación del foco | Régimen continuo o discontinuo | Descripción contaminantes que se emiten | Emisión estimada (Tn/año) |
|----------|-----------------|----------------|-----------------------|--------------------------------|---|---------------------------|
| 6        |                 |                |                       |                                |   |                           |

\* Deberá de ser correlativo al resto de focos, en su caso.

\*\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.

**5. BAJA DE FOCOS**

¿Se desea dar de baja algún foco? Si  No

En caso afirmativo cumplimentar la siguiente tabla:

| Nº foco | Coordenadas UTM | Denominación del foco | Código APCA * | Motivo baja foco | Fecha autorización previa |
|---------|-----------------|-----------------------|---------------|------------------|---------------------------|
|         |                 |                       |               |                  |                           |

\* En base al Catálogo de APCA establecido en el Anexo del Real Decreto 200/2011, de 28 de enero, por el que se actualiza el catálogo de actividades potencialmente contaminadoras de la atmósfera y se establecen las disposiciones básicas para su aplicación.



**6. DECLARACIÓN DE EXISTENCIA O NO DE OTROS FOCOS EMISIONES.**  
Existen más focos de emisión canalizados o emisiones en la actividad:

Si  No ,

En caso afirmativo indicar el(os) mismo(s) y declarar la razón por la cual no se ha incluido en los apartados anteriores.

| Denominación del foco | Justificación de su no inclusión en los apartados anteriores |
|-----------------------|--|
|                       |  |
|                       |  |

**7. SISTEMAS DE DEPURACIÓN DE LOS FOCOS DE EMISIÓN (MEDIOS PARA DISMINUIR LA CONTAMINACIÓN).**

| Nº foco * | Sistema de descontaminación / reducción contaminación | Eficacia reducción del sistema | Detalle técnico del sistema |
|-----------|---|--------------------------------|-----------------------------|
|-----------|---|--------------------------------|-----------------------------|

\* Deberá coincidir con el nº foco indicado en el apartado 3, 4, 5 y 6 del presente documento.

**8. MATERIAS PRIMAS Y CONSUMOS.**

| OPERACIÓN DEL PROCESO PRODUCTIVO | MATERIA **         | PRIMA EMPLEADA       | CANTIDAD ANUAL CONSUMIDA (Kg. Litros) | FOCO(S) ASOCIADO(S) (nº foco y denominación) *** |                             |
|----------------------------------|--------------------|----------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|
|                                  | NOMBRE COMERCIAL * | DESCRIPCIÓN PRODUCTO |                                       | Nºs focos  | Denominaciones de los focos |

\* El nombre indicado en la ficha de seguridad.

\*\* Se deberán adjuntar las fichas de seguridad de las materias primas relacionadas con los procesos y que sean más representativas del proceso, en su caso.

\*\*\* La denominación y numeración del foco deberá coincidir con la indicada en el apartado 3, 4, 5 y 6 de este documento, en su caso.

**9. APLICACIÓN DEL REAL DECRETO 117/2003, de 31 de enero, sobre limitación de emisiones de compuestos orgánicos volátiles debidas al uso de disolventes en determinadas actividades.**

¿Le es de aplicación el RD 117/2003, de 31 de enero?:

- Si , en este caso, ¿Se ha registrado en el "Registro de instalaciones que utilizan disolventes orgánicos" del Gobierno Vasco?

Si.

No.



- No , en este caso indicar alguna de estas dos razones por la cual no entra dentro del ámbito de aplicación del citado RD 117/2003, de 31 de enero:

No entra en ninguno de los epígrafes del Anexo I de Ámbito de aplicación.

No llega al consumo mínimo de disolvente al año establecido en el Anexo II relativo a Umbrales de consumo y límites de emisión. Indicar:

Actividad del Anexo II del RD 117/2003 que realizan:

Consumo disolventes al año  
(Ton/año):

## 10. PROPUESTA PROGRAMA CONTROL EMISIONES.

| Nº<br>foco * | Denominación foco | Propuesta<br>medir | contaminantes | a | Propuesta periodicidad de los muestreos |
|--------------|-------------------|--------------------|---------------|---|---|
|--------------|-------------------|--------------------|---------------|---|---|

\* Deberá coincidir con el nº foco indicado en los apartados 3 y 4 de este documento.

OTROS CONTROLES COMPLEMENTARIOS PROPUESTOS:

## 11. OTROS COMENTARIOS.

*La memoria técnica deberá acompañarse de una declaración suscrita por el representante legal de la entidad de que los datos declarados en este documento y sus anexos son ciertos y se ajustan a la instalación objeto.*



## II. ERANSKINA: JAKINARAZPENA EGIN BEHAR DUTEN AKDJ-EN MEMORIA TEKNIKOAREN EREDUA

### 1. INSTALAZIOAREN DATUAK

|                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| <b>SOZIEATEAREN DATUAK</b>      |                             |
| SOZIEATEAREN IZENA:             | IFZ:                        |
| Kalea, zk:                      | Udalerrria eta posta-kodea: |
| <b>ZENTROAREN DATUAK</b>        |                             |
| Zentroaren izena:               |                             |
| Kalea, zk:                      |                             |
| Udalerrria eta posta-kodea:     |                             |
| Jarduera nagusia:               |                             |
| NIMA:                           | NIRI:                       |
| Plantaren jardun-orduak urteko: |                             |

### 2. PRODUKZIO-PROZESUAREN DIAGRAMA, PROZESUAREN DESKTRIBAPEN LABURRA ETA PLANTAREN PLANOA, FOKUEN KOKAPENA AZALDUTA.

|  |
|--|
| <b>PRODUKZIO-PROZESUAREN DIAGRAMA:</b>             |
|  |
| <b>PRODUKZIO-PROZESUAREN DESKTRIBAPEN LABURRA:</b> |
|  |
| <b>PLANTAREN PLANOA, FOKUEN KOKAPENA AZALDUTA:</b> |
|  |

### 3. ATMOSFERARA EGITEN DIEN ISURIEN FOKUEN IDENTIFIKAZIOA ETA EZAUGARRIAK

#### 3.10. FOKU SISTEMATIKOAK

| Foku-zenbakia | UTM koordenatuak | Fokuaren izena | AKDJ kodea * | Instalatutako potentzia termikoa (KW) | Emaria (Nm <sup>3</sup> /h) | Fokuaren deskribapena               |                       |                                 |
|---------------|------------------|----------------|--------------|---------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------|
|               |                  |                |              |                                       |                             | Forma (angeluzuzena edo zirkularra) | Barruko diametroa (m) | Benetak altuera, lurzorutik (m) |
| 1             |                  |                |              |                                       |                             |                                     |                       |                                 |
| 2             |                  |                |              |                                       |                             |                                     |                       |                                 |
| 3             |                  |                |              |                                       |                             |                                     |                       |                                 |

\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.



## 3.11. FOKU EZ-SISTEMATIKOAK

| Foku-zenbakia* | UTM koordenatuak | AKDJ kodea ** | Fokuaren izena | Fokuaren jardun-orduak urteko | Plantaren jardun-orduak urteko | Zein proportziotan irauten du isuriak plantaren funtzionamenduaren iraupenarekin alderatuta? | Ordubete baino gehiago irauten duten noizean behingo isuriak urteko | Isur litezkeen kutsatzaileak |
|----------------|------------------|---------------|----------------|-------------------------------|--------------------------------|--|---|------------------------------|
| 4D             |                  |               |                |                               |                                |  |   |                              |

\* Gainerako fokuekiko korrelatiboa izan beharko du, baina beti "D" hizkia izan beharko du foku-zenbakiaren ondoan.

\*\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.

## 3.12. FOKU EZ-KUTSATZAILEAK

| Foku-zenbakia* | UTM koordenatuak | Fokuaren deskribapena               |                       |                                  | AKDJ kodea ** | Fokuaren izena | 34/2007 Legearen I. eranskineko kutsatzailearik ez dela isurtzen egiaztatzen duen agiria |
|----------------|------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------------|---------------|----------------|--|
|                |                  | Forma (angeluzuzena edo zirkularra) | Barruko diametroa (m) | Benetako altuera, lurzorutik (m) |               |                |  |
| 5              |                  |                                     |                       |                                  |               |                |  |

\* Gainerako fokuekiko korrelatiboa izan behar du.

\*\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.

## 4. ISURI BARREIATUAK.

| Foku-zenbakia* | UTM koordenatuak | AKDJ kodea ** | Fokuaren izena | Erregimen jarraitua edo ez jarraitua | Isurtzen diren kutsatzaileen deskribapena | Isuria (Tn/urte) |
|----------------|------------------|---------------|----------------|--------------------------------------|---|------------------|
| 6              |                  |               |                |                                      |   |                  |

\* Gainerako fokuekiko korrelatiboa izan behar du.

\*\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.

## 5. FOKUETAN BAJA EMATEA

Fokuren bati baja eman nahi al diozu?

Bai  Ez

Hala bada, bete taula hau:

| Foku-zenbakia | UTM koordenatuak | Fokuaren izena | AKDJ kodea * | Fokuan baja emateko arrazoa | Aurretiazko baimenaren data |
|---------------|------------------|----------------|--------------|-----------------------------|-----------------------------|
|               |                  |                |              |                             |                             |

\* 100/2011 Errege Dekretua, urtarrilaren 28koa, atmosfera kutsa dezaketen jardueren katalogoa eguneratzen duena eta bera ezartzeko oinarritzko xedapenak finkatzen dituenaren eranskinean ezarritako AKDJ katalogoan oinarrituz.



## 6. ADIERAZPENA: BESTE ISURI-FOKU BATZUK DAUDEN ALA EZ.

Ba al dago jardueran beste isuri-foku kanalizaturik edo isuririk?

Bai  Ez

Baiezkoan, azaldu zein diren eta zergatik ez diren sartu aurreko ataletan.

| Fokuaren izena | Aurreko ataletan sartu ez izanaren arrazoa |
|----------------|--|
|                |  |
|                |  |

## 7. ISURI-FOKUAK ARAZTEKO SISTEMAK (KUTSADURA GUTXITZEKO BALIABIDEAK).

| Foku-zenbakia* | Deskontaminazio-sistema kutsadura murriztea | Sistemak kutsadura murrizteko duen eraginkortasuna | Sistemaren zehaztapen teknikoa |
|----------------|---|--|--------------------------------|
|                |   |  |                                |
|                |   |  |                                |

\* Dokumentu honetako 3., 4. eta/edo 5. ataletan adierazitako foku-zenbakiarekin bat etorri behar du.

## 8. LEHENGAIK ETA KONTSUMOAK.

| PRODUKZIO-PROZESUAREN OPERAZIOA | ERABILITAKO LEHENGAI ** |                           | URTEAN ZENBAT KONTSUMITU DEN (Kg edo litro) | FOKU ASOZIATUA(k) (foku-zenbakia eta izena) *** |               |
|---------------------------------|-------------------------|---------------------------|---|---|---------------|
|                                 | IZEN KOMERTZIALA *      | PRODUKTUAREN DESKRIBAPENA |   | Foku-zenbakia                                   | Fokuen izenak |
|                                 |                         |                           |   |   |               |
|                                 |                         |                           |   |   |               |
|                                 |                         |                           |   |   |               |

\* Segurtasun-fitxan adierazitako izena.

\*\* Prozesuarekin lotura duten lehengai adierazgarrienen segurtasun-fitxak erantsi behar dira.

\*\*\* Fokuaren izenak eta zenbakiak bat etorri behar dute dokumentu honen 3., 4. eta/edo 5. ataletan adierazitakoekin.

## 9. Urtarrilaren 31ko 117/2003 ERREGE DEKRETUAREN APLIKAZIOA. Horren bidez, jarduera jakin batzuetan disolbatzaileak erabiltzearen ondorioz gertatzen diren konposatu organiko hegazkorren isuriak mugatzen dira.

Urtarrilaren 31ko 117/2003 ED aplikatu behar al zaio?

- Bai . Baietz bada, Eusko Jaurlaritzako "Disolbatzaile organikoak darabiltzaten instalazioen erregistroan" izena emanda al dago?

Bai.

Ez.



- Ez . Ezetz bada, azaldu zergatik ez den sartzen urtarrilaren 31ko 117/2003 Errege Dekretuaren aplikazio-eremuaren barruan. Bi aukera daude:

Ez da sartzen aplikazio-eremuei buruzko I. eranskinaren epigrafe bakar batean ere.

Ez da heltzen II. eranskinean (kontsumo-atasaleei eta emisio-mugei buruzkoan) ezarritako disolbatzaileen urteko gutxienerako kontsumora. Zehaztu:

|   |  |
|---|--|
| 117/2003 EDko II. eranskinean azaldutakoetatik, zein jarduera egiten den: |  |
| Disolbatzaileen kontsumoa urtean (Tona/urte):                             |  |

#### 10. ISURIAK KONTROLATZEKO PROGRAMAREN PROPOSAMENA.

| Foku-zenbakia * | Fokuaren izena | Neurtu beharreko kutsatzaileen proposamena | Laginketen proposamena | maiztasunaren |
|-----------------|----------------|--|------------------------|---------------|
|                 |                |  |                        |               |
|                 |                |  |                        |               |

\* Dokumentu honetako 3. eta 4. ataletan adierazitako foku-zenbakiarekin bat etorri behar du.

PROPOSATUTAKO BESTE KONTROL OSAGARRI BATZUK:

#### 11. BESTE OHAR BATZUK:

|  |
|--|
|  |
|--|

Entitatearen legezko ordezkariak memoria tekniko honi erantzukizun-adierazpen bat erantsiko dio, dokumentu honetan eta eranskinetan adierazitakoak egiazkoak direla eta instalazioaren errealitate direla ziurtatuz.



**ANEXO III: CONTENIDO MÍNIMO REGISTRO DE EMISIONES**

Como mínimo, el registro de emisiones para cada foco de emisión de la instalación donde se desarrolla alguna APCA debe contener la información que a continuación se detalla:

**DATOS DE LA EMPRESA**

RAZÓN SOCIAL:

N.I.F.:

N.I.M.A.:

Dirección:

C.P.:

Municipio:

Actividad principal:

**DATOS DEL FOCO**

Código de foco:

Denominación foco emisor:

Sistema de Medición en Continuo (si/no):

Actividad CAPCA y Código SNAP:

Materias primas utilizadas:

Clase de combustible:

Sistema depurador:

Contaminantes a controlar:

Valor Límite de Emisión:

**CONTROLES**

Fecha:

Entidad de Control Ambiental:

Informe de ECA:

Duración tiempo de control:

Temperatura humos (°C):

Humedad humos (%):

Presión chimenea Estática/Atmosférica (hPa):

Velocidad gases (m/s):

Caudal humos (Nm<sup>3</sup>/h):O<sub>2</sub> (%):

Emisión por cada contaminante:

Incidencias, en su caso:

**MANTENIMIENTO**

Fecha:

Operación realizada:

Pieza o equipo nuevo:

Observaciones:

**INCIDENCIAS**

Fecha:

Descripción de la incidencia:

En caso de que en la autorización APCA se haya determinado el control de algún parámetro del proceso, además, se deberá indicar:

**CONTROLES DE PARÁMETROS DEL PROCESO**

Parámetro:  
Periodicidad:  
Ubicación de los registros:  
Observaciones:

Si dispone de un Sistema de Medición de Emisiones en Continuo (SMEC) adicionalmente deberá detallar lo siguiente:

**SISTEMAS DE DE MEDICIÓN EN CONTINUO (SMEC) :**

Equipo:  
Analizador:  
Nº de serie:  
Fecha de instalación:

**SEGUIMIENTO SMEC:**

Fecha:  
Analizador:  
Tipo de actuación:  
ECA:  
Número de informe ECA:  
Rango:  
Acción realizada:



### III. ERANSKINA: ISURIAK ERREGISTRATZEKO GUTXIENEO EDUKIA

AKDJ jardueraren bat garatzen den instalazioko isuri-foku bakoitzeko isurien erregistroan, segidan adieraziko den informazioa jaso behar da, gutxienez:

**ENPRESAREN DATUAK**

SOZIJETATEAREN IZENA:

IFZ:

NIMA:

Helbidea:

PK:

Udalerrria:

Jarduera nagusia:

**FOKUAREN DATUAK**

Fokuaren kodea:

Isuri-fokuaren izena:

Isuriak neurtzeko sistema jarraitua (bai/ez):

AKDJ katalogoko jarduera eta kodea:

Erabilitako lehengaiak:

Erregai-mota:

Arazte-sistema:

Kontrolatu beharreko kutsatzaileak:

Isurien gehienezko balioak:

**KONTROLAK**

Data:

Ingurumen-kontrolerako erakundea (IKE):

IKERen txostena:

Kontrol-denboraren iraupena:

Keen temperatura (°C):

Keen hezetasuna (%):

Tximiniaren presio estatikoa/atmosferikoa (hPa):

Gasen abiadura (m/s):

Keen emaria (Nm<sup>3</sup>/h):

O<sub>2</sub> (%):

Kutsatzaile bakoitzeko isuria:

Gorabeherak, halakorik balego:

**MANTENTZE-LANAK**

Data:

Egindako operazioa:

Pieza edo ekipo berria:

Oharrak:

**GORABEHERAK**

Data:

Gorabeheraren azalpena:

AKDJ baimenean prozesuko parametroren baten kontrola zehaztu bada, horrez gain, hau ere adierazi beharko da:

**PROZESUKO PARAMETROEN KONTROLAK**

Parametroa:  
Maiztasuna:  
Erregistroen kokapena:  
Oharrak:

Isuriak neurtzeko sistema jarraitua (INSJ) izanez gero, honako hau ere zehaztu beharko da:

**ISURIAK NEURTZEKO SISTEMA JARRAITUAK (INSJ):**

Ekipoa:  
Aztertzailea:  
Serie-zenbakia:  
Instalazio-data:

**INSJ-REN JARRAIPENA:**

Data:  
Aztertzailea:  
Jarduera-mota:  
Ingurumen-kontrolerako erakundea (IKE):  
IKEren txostenaren zenbakia:  
Maila:  
Gauzatutako ekintza: